

# LE COURRIER DE BERTHIER

ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTÉRÊTS DU COMTÉ DE BERTHIER-MASKINONGÉ.

VOL. XXI. No 31.

Imprimé à ST-JUSTIN, VENDREDI, LE 16 JANV. 1948.

Armand Sylvestre, Rédacteur-Gérant.

## Le Crédit Agricole Provincial

En date du 10 octobre 1947, nous recevions de Québec, un article intitulé: "La vie du crédit agricole dans le comté de Berthier", article émanant de l'Office même du crédit agricole provincial et partant, assaisonné d'idées favorables au régime! Il nous a fait plaisir de publier tel article parce que nous croyons que la loi du Crédit Agricole provincial a été une bonne loi et que de toute façon, nous ne craignons par les effets de la propagande de l'Union Nationale!

Dans cet écrit, nous relevons que durant une période de dix années, soit de 1936 à 1946, l'Office du crédit agricole a consenti EN TOUT, DEUX CENT SOIXANTE NEUF (269) prêts et pour un montant de \$758,575.00. Par ailleurs, notre Comté a une population de 22,000 âmes, ce qui fait que les emprunteurs sont le bien petit nombre comparativement à ceux qui n'ont pas eu recours à l'Office!

Malgré cette proportion minime, il n'en reste pas moins que notre correspondant trouve extraordinaire l'oeuvre accomplie par le crédit agricole! A l'instar de son chef, d'ailleurs, M. Duplessis, il prétend dans son article que cette loi a tout fait ce qui devait être fait à l'endroit de la classe agricole. C'est donc, d'après le Premier Ministre et ses adeptes, la panacée à tous les maux de l'agriculture. En fait, quand à l'Assemblée Législative on reproche au Gouvernement de ne rien faire pour la classe agricole, ce qui est strictement vrai, le Premier Ministre, n'a qu'une réponse: "Le Crédit Agricole" Dans les Litanies récitées tous les dimanches soir depuis trois ans, soit par Jacques Auger, soit par Lévis (je ne sais qui) il est régulièrement question de cette oeuvre finale du Gouvernement des 21!

En vérité, cette loi, tout en étant une très bonne loi, a-t-elle l'envergure qu'on veut lui donner? Nous prétendons que non. Le crédit agricole a rendu de très précieux services à un certain nombre de cultivateurs, mais tant s'en faut qu'il ait sauvé, comme on dit, la classe agricole? Ses bons effets ont été limités à des cas particuliers et n'ont pas atteint la classe agricole en général. La meilleure preuve qu'on puisse en donner, c'est que dans le comté de Berthier, il y a eu en tout que 269 prêts consentis, pour une population de 22,000 âmes.

Cependant, si nos adversaires tiennent absolument à faire croire au public qu'ils ont sauvé les cultivateurs du comté de Berthier en prêtant un montant de \$758,575.00 à 269 cultivateurs, nous leur demandons d'être logiques et de nous dire alors ce qu'ils pensent de la loi des allocations familiales, qui donne chaque année, un million et demie de dollars aux cultivateurs et ouvriers du comté de Berthier?

Pour résumer notre pensée, et afin de renseigner justement nos concitoyens, nous répétons que l'Office du crédit agricole a prêté et NON PAS DONNE, au cours d'une période de dix ans, \$758,575.00, EN TOUT ET PARTOUT. Par ailleurs, la loi des allocations familiales établie par le Gouvernement libéral A DONNE (non pas prêté) une somme d'un MILLION ET DEMIE pour la seule année 46-47. C'est donc dire que si la loi des allocations familiales avait opéré pendant dix ans, comme ce fut le cas du crédit agricole, la population de notre Comté aurait bénéficié, en pur dons, d'UNE SOMME DE QUINZE MILLIONS, quand l'Office du crédit agricole, dans une période de dix ans n'A PRÊTE QUE \$758,575.00.

Si nos adversaires veulent simplement être honnêtes, ils vont admettre que si le crédit agricole a été une bonne loi pour quelques uns, la loi des allocations familiales a été une mesure, d'après les chiffres que nous venons de citer et qui sont authentiques, qui a aidé d'une façon générale la classe agricole, la classe ouvrière, la classe moyenne en un mot.

Nous savons que libéraux et conservateurs de bonne foi nous donnent entièrement raison sur ce point et c'est pourquoi, nous n'insistons pas davantage.

## Lanoraie, 2 novembre 1947

Il me souvient que j'ai cherché des mots timides  
Afin de rendre mieux l'élan de mon orgueil;  
Mon rêve a dépassé le front des Laurentides  
Pour s'aplatir, tout plat, en de pauvres recueils.

On se console un peu, les paupières humides  
Recueils d'espoirs tués dont on porte le deuil,  
Recueils d'instant perdus pour des âmes lucides,  
Mais qui savent combler la fosse et le cercueil.

Les yeux se fermeront sur nos amours déçues,  
Le temps nivellera nos sillons, nos espoirs,  
Les gerbes, les moissons de nos jours, de nos soirs,

Mais Dieu n'efface pas les traces aperçues  
De son trône de gloire où sont comptés nos pleurs  
Dans les jardins divins nos pleurs seront des fleurs!

Louis Joseph DOUCET.

## Petites Nouvelles

### A LA SESSION PROVINCIALE.

Notre député M. Armand Sylvestre, est parti pour la Session Provinciale, mercredi dernier. Comme il l'a fait aux sessions précédentes, notre député entend, encore cette année, défendre avec vigueur les intérêts de son Comté. Les sérieux critiques qu'il a faites dans le passé ont eu de bons résultats, c'est pourquoi il prétend continuer la même besogne. Bons succès!

### LA POLICE DES LIQUEURS COUTE \$423,222.25 A LA PROVINCE.

D'après des chiffres qu'on dit officiels, la Police des Liqueurs aurait coûté à la Province, pour l'année 1945-46, tout près d'un demi-million, soit \$423,222.25. Les salaires s'élevaient à \$231,241.89; les dépenses de voyages à \$150,063.02 et les dépenses diverses à \$41,917.34. Pour la sorte de besogne qu'elle fait, c'est décidément trop cher.

### UNE AUTRE TAXE FEDERALE DISPARUE.

Tout le monde est au courant que le Gouvernement fédéral a fait disparaître dernièrement la taxe imposée depuis quelques années, sur la consommation d'électricité. Un de nos bons amis nous avertit d'être sur notre garde afin que l'hon. Premier Ministre de la Province de Québec, voyant cette taxe disparaître du fédéral, ne s'en empare pour l'imposer au Provincial.

Le conseil de notre ami est judicieux et nous en prenons bonne note.

### M. GERARD CHARTIER, CHEF DE POLICE.

Nous avons appris dernièrement que M. Jos. Hubert avait démissionné comme chef de Police municipale à Berthierville, pour prendre un emploi plus rémunérateur.

Le Conseil de Ville a choisi à l'unanimité M. Gérard Chartier pour le remplacer. Nos félicitations et meilleurs voeux de succès.

### EN PROMENADE.

Mme J.-René Tessier en promenade à Montréal avec son fils Gilles. M. et Mme Bertrand Barrette passent la Fête des Rois à Montréal, chez M. Forget.

Mme Avila Chevette et Mlle Lucie Chénard de retour d'une promenade à Granby et Montréal.

M. et Mme Roméo Gauthier, Mme Blais et Mlle Blanche Gervais, aux Trois-Rivières, la semaine dernière.

### EN VISITE.

M. et Mme François Mercier de Montréal passent la fête des Rois chez le Notaire et Mme A. Rouleau.

M. l'abbé Marcel Lavallée de Montréal ainsi que M. et Mme Noël Magnan dans leur famille au temps des Fêtes.

Mme A.-L. Cléroux de Montréal en promenade chez sa tante Dame S. Lafrenière.

M. J. René Chénard de Longueuil

## Notre contrat avec Londres

A la suite d'une entente qui n'a été signée qu'après de longs pourparlers, la Grande Bretagne paiera, au cours de 1948, ses achats de boeuf, de bacon, d'oeufs et de fromage à un prix dont l'augmentation varie de huit à vingt pour cent. Le gouvernement fédéral a été le premier à reconnaître qu'à cause de l'augmentation du coût des engrais alimentaires, les prix de 1947 sur les produits agricoles vendus à la Grande-Bretagne devaient être majorés, et le contrat avec cette dernière a subi les modifications nécessaires.

Dans le cas du bacon et du boeuf les contrats valent pour l'année 1948 entière; dans celui des oeufs, ils valent pour douze mois, commençant en fin de janvier; dans celui du fromage, ils valent aussi pour un an, à partir du 1er avril. Notons incidemment que le contrat pour la volaille n'a pas été renouvelé, mais dans ce domaine, le Canada dispose d'un marché très intéressant aux Etats-Unis.

Les nouveaux taux ne seront pas sans être au bénéfice de l'agriculture en général, qui se trouvait aux prises avec un problème fort angoissant: celui des engrais alimentaires. Cette question reçoit d'ailleurs l'attention du gouvernement. D'autre part, cette augmentation des taux aura comme conséquence directe de faire monter les prix du bacon et du fromage, tout spécialement, sur le marché national, et cela dans la mesure de l'augmentation agréée.

Le gouvernement fédéral a sur les bras plus d'un problème. Pourtant la prospérité intérieure du pays est florissante, et l'année 1948 s'annonce comme devant être dans le domaine de l'embauchage particulièrement intéressante. Mais le Canada, qui est dans le giron des nations du monde et qui doit compter nécessairement sur l'exportation pour assurer la prospérité commune, subit les réactions économiques des autres nations. Or, nombre de nations du monde, meurtries par la guerre, sont dans des situations financières précaires, et notre pays se doit, au nom de la charité chrétienne et pour répondre à l'appel des plus hautes autorités, dont celle du Pape, leur aider en vivres et en nourriture. C'est là, non seulement le moyen le plus direct de tuer la misère, mais d'empêcher le communisme de s'implanter dans la vieille Europe. Nos traités de commerce avec dix-sept pays du monde devraient nous aider considérablement, mais là encore nombre de problèmes, ne dépendant pas de nous, auront des répercussions qui commanderont nouvelle action.

Les événements vont si vite que les ententes d'aujourd'hui ne sont plus le lendemain conformes aux faits et aux circonstances. Les gouvernements, quels qu'ils soient, ont de lourdes besognes à abattre. Les Etats-Unis, le pays le plus riche et le plus puissant du monde, a des problèmes d'une capitale importance, et celui qui dépasse tous les autres: l'application d'un plan par lequel ils soulageraient toutes les infortunes de l'Europe, et dont l'influence communiste, pour ses fins à elle, empêche l'exécution. Le Plan Marshall sauverait l'Europe de la misère; on le discutera au Congrès de Washington, cette semaine même. Son application vaudrait au Canada des contrats directs pour huit milliards de dollars. C'est à y penser.

Lionel BERTRAND, M.P.

ainsi que M. et Mme Armand Voisard de Montréal, à Berthierville, dimanche dernier, les invités du Notaire et Mme Boivin.

Mlle Florie Heaton de Louiseville en promenade à Berthier.

M. et Mme Edgar Bellemare et leurs enfants de Louiseville, à Berthier, dimanche dernier.

### COCKTAIL PARTY.

M. et Mme Avila Rouleau recevaient à un cocktail party dimanche dernier, M. et Mme F. Dumontier, M. et Mme E. Brissette, M. et Mme H. Globensky de St-Barthélemy, M. et Mme François Mercier de Montréal, M. et Mme Chs-Ed. Bellerose, M. et Mme Camille Ducharme, Dr E. Poitras et Mme Poitras, M. et Mme J.-E. Hamelin, M. et Mme Lucien Caron, Dr et Mme Gérald Gervais, Dr et Mme Ulysse Laferrière, Augustine Dostaler, Annette Lafrenière et Maria Champagne. Un succulent goûter fut servi par Mmes E. Brissette et Frs. Mercier.

### ANNIVERSAIRE.

Félicitations et bons souhaits à M. et Mme Edgar Roy de St-Bar-

thélemy qui ont célébré leurs noces de perles, dimanche dernier.

### NAISSANCES.

Félicitations à M. et Mme André Tellier, (Michele Ferland) qui sont les heureux parents d'un fils né le 1er janvier à l'hôpital des Trois-Rivières. Le bébé étant né le 1er de l'An Nouveau, Mme Tellier reçut félicitations de la Ville des Trois-Rivières.

A l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, le 22 décembre dernier, à M. et Mme Jean Gervais, née Rose Yvette Dauphin, est née une petite soeur à René, baptisée Marie Andrée Noël, la Céline. Parrain et marraine, M. et Mme Conrad Duphin, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme J.-Ls Poulette, tante de l'enfant. Félicitations aux parents.

### OBJET TROUVE.

Une plume réservoir a été trouvée. S'adresser à: M. Louis St-Jean, 77 rue Frontenac, Berthierville.

### EN PROMENADE.

Mlles Dorise et Sylvia Laporte (suite à la page 2)

## Le Courrier de Berthier

JOURNAL HEBDOMADAIRE

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe,  
Ministère des Postes, Ottawa".

**W.-H. GAGNÉ & FILS**

Editeurs-Propriétaires,

ARMAND SYLVESTRE, Rédacteur-Gérant,

111 RUE DE FRONTENAC TEL.: 87 BERTHIERVILLE

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et \$2.50 pour les Etats-Unis. — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

### AVILA ROULEAU

NOTAIRE

Bureau et Résidence:

50 de Frontenac

Tél. 5

Tél.: 56

### LOUIS A. TALBOT

AVOCAT

Conseil du Roi

179 rue de Frontenac

BERTHIERVILLE, P. Q.

### J. A. BOIVIN

NOTAIRE

141 De Frontenac

Tél. 37

BERTHIERVILLE

### Dr G.-H. PAGE

CHIRURGIEN - DENTISTE

Rayons - X

Anesthésie au gaz

TEL. 115

BERTHIERVILLE

Téléphone: 304

### FERLAND & LAPALME

Avocats

556 Blvd Manseau

Hon. Charles-Ed. Ferland, C. R.

Sénateur

Georges-Émile Lapalme,

B.A., L.L.B.

Député aux Communes

JOLIETTE

POUR VOS TRAVAUX DE  
FOURRURES

— VOYEZ —

### Mlle Marie-Rose Plante

28, Ave. du Collège

Tél.: 104-J BERTHIERVILLE

Nettoyage et Glaisage.

### ALFRED BEAUDRY

NOTAIRE

Successeur du Notaire Rodrigue Elie

33 rue St-Gabriel

SAINT-GABRIEL DE BRANDON

Co. Berthier, P. Q.

### Petites Nouvelles

(suite de la première page)

de Montréal, en visite chez leurs parents à l'occasion des Fêtes.

M. Donat Osburn d'Ottawa, de passage à Berthier, l'invité de Mlle Dorise Laporte.

### FIANÇAILLES.

A Noël ont eu lieu les fiançailles de Mlle Dolisca St-Martin de Joliette avec M. Lucien Goulet de Berthier. Nos félicitations.

Félicitations à Mlle Thérèse Tessier, fille de Mme Pierre Tessier à l'occasion de ses fiançailles à M. Jacques A. Manègre, étudiant en chirurgie dentaire, fils de M. et Mme Joseph Manègre de Berthierville.

Félicitations à Mlle Margot Piette, fille de M. et Mme Alexandre Piette fiancée à M. Rolland Robidoux, fils de M. et Mme Arthur Robidoux.

Félicitations à Mlle Jeanne Lagacé, fille de M. Jos. Lagacé, fiancée à M. Guy Courchesne, fils de M. Alfred Courchesne de l'Île du Pas.

Félicitations à Mlle Jeanne-Paule Denis, fille de M. et Mme Jos. Denis, fiancée à M. Alphonse Piette, fils de M. et Mme Alexandre Piette de Berthierville.

Félicitations à Mlle Huguette Savignac, fille de M. et Mme Louis Savignac, fiancée à M. Lucien Bacon de Berthierville.

\*\*\*

### LE PHOSPHATE DE ROC AU CANADA

Presque tout le phosphate employé au Canada à la fabrication des engrais chimiques provient des Etats-Unis qui disposent d'importants gisements en Floride, au Tennessee et ailleurs. En raison de leur faible teneur en phosphore, les gisements de phosphate du Canada ne conviennent généralement pas. On en extrait actuellement dans la région d'Ottawa pour produire du phosphate au moyen d'une méthode de fusion électrique.

Tél: 190J

Anesthésie au gaz

### Dr LUCIEN HENAU

D. D. S.

Chirurgien - Dentiste

145 rue De Frontenac

BERTHIERVILLE

Voisin du Notaire Boivin.

Bureau ouvert tous les soirs.

### Saviez-vous que...

par J.-Arthur LEBOEUF

Saint-François d'Assise est l'initiateur de la récitation de l'Angelus?

\* \* \*

L'aile de la mouche fait 330 mouvements à la minute?

\* \* \*

Le record de vitesse à la nage est de 4 milles à l'heure?

\* \* \*

L'inventeur du banjo est un Irlandais?

\* \* \*

Saint-Augustine, Floride, est la plus ancienne ville des Etats-Unis?

\* \* \*

Les trois fils de Johann Strauss étaient d'excellents compositeurs?

\* \* \*

Les ours polaires ne se trouvent qu'au pôle Sud?

\* \* \*

Le lièvre court plus vite en montant une côte qu'en la descendant?

\* \* \*

Les frères Wright, avant de fabriquer des avions, étaient manufacturiers de bicyclettes?

\* \* \*

La mule est la mascotte des cadets de West-Point?

\* \* \*

Il n'y a pas de tigres en Afrique?

\* \* \*

Carson-City est la capitale du Nevada?

\* \* \*

Le toast porté à la santé d'un hôte est une ancienne coutume anglaise? Primitivement on déposait une rotie dans la coupe de vin, et chaque convive y trempait ses lèvres. Au retour de la coupe, le proposeur la vidait et mangeait la rotie

\* \* \*

1932 a été la dernière série mondiale à laquelle a participé Babe Ruth?

\* \* \*

Les Chutes Niagara ont une hauteur de 160 pieds?

\* \* \*

Le nom de Wall Street a été donné à cette rue de la Ville de New-York de ce que la partie basse de l'île Manhattan était inondée et pour parer à cet inconvénient, l'on construisit une palissade pour se garantir de l'inondation?

\* \* \*

Le "Hamburger" est originaire de Hamburg, Allemagne, d'où son nom?

\* \* \*

Le radium est 3000 fois plus précieux que l'or?

\* \* \*

L'on monte à cheval toujours à gauche?

(La Ruche)

## LE BEURRE

Beaucoup de citadins et d'ouvriers semblent effrayés de la montée du prix du beurre. Il est évident que la ménagère qui paie \$0.75 pour une livre de beurre en trouve le prix exorbitant. Mais pour le cultivateur qui trouve le moyen de faire donner du lait à ses vaches à ce temps-ci de l'année, est-ce trop cher? Non! Pour l'entreposeur qui a accumulé le beurre fabriqué durant l'été, il est certain que 0.75 la livre de beurre est un prix trop élevé.

Tous savent ou devraient savoir que la production du beurre se fait ordinairement d'Avril à Novembre. Le beurre consommé durant l'hiver vient des entrepôts frigorifiques. Voici selon Gérard Filion, ancien président de l'U. C. C., le prix du beurre entreposé: 49 cents la livre du début de la saison au 15 août et 59 cents depuis cette date. Il est donc évident, écrit Gérard Filion dans le Devoir, que tout le beurre stocké dans les frigorifiques des principales villes coûte actuellement, frais d'entreposage, d'assurance et d'intérêt compris, moins de 0.58 cents la livre. Il pourrait donc se vendre 0.65 cents la livre au détail tout en laissant un bénéfice raisonnable aux intermédiaires. Seuls les spéculateurs ont rouspeter si la Commission des Prix fixe à 0.65 le prix maximum du beurre. Et non le cultivateur comme plusieurs le pensent.

Pour régler la question du beurre tout en permettant aux producteurs d'exploiter, certains intéressés ont profité de la circonstance pour demander la levée de l'interdiction de la vente de la margarine. Ce substitut, d'apparence et de goût voisins du beurre, en diffère comme aliment. Elle n'a pas du tout la même valeur nutritive. Par ce moyen les exploitants du beurre et de la margarine pourront empêcher à qui mieux mieux.

D'ailleurs la margarine ne se donne pas. Elle se vend actuellement aux Etats-Unis 50 cents la livre. Le shortening se vend au moins 31 cents et le gouvernement canadien subventionne pour les huiles qui sont nécessaires à sa composition. Si on enlève la subvention, aussitôt le prix de détail de la margarine est à 0.50 cents. La différence de prix ne compense pas pour la différence de la valeur nutritive.

Pour que la margarine puisse se vendre à bon compte il faudrait que le gouvernement continue à subventionner pour l'importation des huiles. Ce serait le comble! Il ne faut pas que le gouvernement aide les industriels à détruire l'industrie laitière. Les grains et les moulées augmentent toujours et laissent une très petite marge de profit aux cultivateurs. Et si le cultivateur ne peut vendre son lait pour la fabrication du beurre le surplus sera dirigé vers l'industrie fromagère, l'industrie des concentrés et le marché du lait naturel. Et crac! pour tous les produits de l'industrie laitière. Ce sera le début d'une crise agricole qui aura sa répercussion sur l'industrie.

On ne peut comprimer le pouvoir d'achat de 25% de la population sans que l'industrie en souffre. En effet, l'industriel fabrique, mais fabrique pour vendre et non pour emmagasiner. L'ouvrier qui travaille dans les manufactures doit savoir que si le cultivateur ne peut vendre ses produits, il ne sera pas en mesure d'acheter de produits manufacturés. Le chômage suivra, avec ses tristes conséquences.

Avant d'adopter une mesure qui peut ébranler toute l'économie de la province de Québec, il faut réfléchir. Si on s'oppose à toute mesure de protection, écrit Gérard Filion, pour la classe agricole, celle-ci réclamera en retour l'abolition des tarifs qui mettent l'industrie et la main-d'oeuvre canadiennes à l'abri de la concurrence américaine. On veut autoriser la fabrication de la margarine? Fort bien. Mais en même temps qu'on admette en franchise les fournitures et l'outillage. Puis Gérard Filion continue: "Si on accorde certaines mesures de protection aux industriels et aux ouvriers, qu'on n'en refuse pas aux cultivateurs. Donnant donnant, autrement les agriculteurs réclameront avec raison l'importation en franchise des tracteurs, des camions, de l'outillage agricole, des appareils électriques, et la VENTE LIBRE DE LEURS PRODUITS SUR LES MARCHES INTERNATIONAUX."

Pourquoi notre gouvernement fédéral ne permet-il pas la vente libre des produits agricoles sur les marchés internationaux? Les prix seraient plus élevés, car sur le marché étranger il n'y a pas de limite. "The sky is the limit!"

GUILLAUME MASSE.

"Le Courrier de Berthier" vous plait,

— passez-le à vos amis

## ATTENTION! ATTENTION!

A VENDRE

Machines à laver, refroidisseurs, tondeuses mécaniques (clipper électrique), trapeuses ainsi que tout instrument aratoire "COCKSHUTT".

Les cultivateurs seront heureux d'apprendre que M. Poulette a en mains les instruments nécessaires à remplir de calcium les pneus de tracteurs.

Pour renseignements, s'adresser à:

**JEAN-LOUIS POULETTE**

Petite Rivière

TEL.: 903 S 2

BERTHIER, P. Q.

**Votre crédit est bon à la**  
**“BIJOUTERIE BERTHIERVILLE ENREG.”**

**11 rue Place du Marché — Tél.: 185-J — BERTHIERVILLE**

*Pourquoi ne pas profiter des avantages que vous offre la*

**“BIJOUTERIE BERTHIERVILLE”**

*Qui n'aimerait pas posséder une superbe montre de marques  
réputées telles que: GRUEN, WATES, LANCO, etc. . . où un bijou  
que vous désirez depuis longtemps?*

*Il est facile de satisfaire tous ces caprices. Il suffit de donner un  
léger acompte et la balance à termes et le problème est résolu.*



**Réparations de montres, horloges, bijoux, etc. Vous pouvez expédier  
par la malle vos réparations et nous vous donnerons le prix  
de la réparation avant que le travail soit fait.**

**Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes les demandes.**

**OUVRAGE GARANTI**

**“Bijouterie Berthierville Enreg.”**

**(Vend à TERMES et au COMPTANT)**

**11 Place du Marché — Tél.: 185-J — GERMAIN VILLEMURE, Propriétaire.**

# 73ème assemblée générale annuelle de la Banque Canadienne Nationale

Les dépôts, l'actif et les prêts courants sont plus élevés que jamais.

## Observations du Président du Conseil sur la situation générale

La Banque Canadienne Nationale a tenu à son siège social, à Montréal, le jeudi 8 janvier, la 73ème assemblée générale annuelle de ses actionnaires.

Le rapport du Conseil d'administration pour l'exercice clôturé le 29 novembre 1947, qui a été soumis à l'assemblée par le gérant général, M. Charles St-Pierre, révèle d'importants progrès.

Les bénéfices de l'exercice ressortent à \$1,174,430, en regard de \$1,135,313 l'année précédente. Les dépôts ont atteint le chiffre record de \$365,566,404. Les dépôts portant intérêt, en augmentation de \$17,989,338, forment une somme de \$267,556,998.

L'actif total de la Banque s'élève à \$382,778,886, chiffre qu'il n'avait jamais touché. Les disponibilités de caisse, au total de \$60,776,735, sont l'équivalent de 16.59% du passif envers le pu-

blic, alors que l'actif rapidement réalisable est de \$234,650,161, soit 64% du passif envers le public.

Les prêts courants et escomptes atteignent le total sans précédent de \$131,220,517. Ils accusent, par rapport à l'exercice antérieur, une progression de \$38,016,668, ou de 40.78%, qui tient non seulement à l'accroissement général des besoins de crédit bancaire du commerce et de l'industrie, mais aussi à l'augmentation constante de la clientèle de la Banque. La somme des prêts au commerce et à l'industrie, au 30 septembre dernier, était de \$72,695,000, soit 55.11% du total des prêts courants et escomptes, alors que pour l'ensemble des banques, à la même date, cette catégorie de prêts représentait 47.54% du total.

"Le niveau actuel des prix, a fait observer M. St-Pierre, nous

impose l'obligation de rappeler aux industriels et aux commerçants qu'ils devraient porter toute leur attention sur le volume et la nature de leurs stocks, et qu'il importe plus que jamais de maintenir leur situation dans un état de liquidité qui les mette en mesure de faire face à l'éventualité d'une forte dépréciation de la valeur de leurs inventaires."

"Les employés de la Banque, a déclaré le gérant général, se sont acquittés de leurs tâches parfois lourdes avec diligence et dévouement. Aussi est-ce avec plaisir que le Conseil d'administration a voté, outre les augmentations annuelles de salaires, un boni de 8% à chacun des membres du personnel, témoignant par là combien il apprécie le travail qu'ils ont accompli au cours du dernier exercice."

Le président du Conseil d'administration, M. Beaudry Leman, a fait une brève revue de la situation économique du pays et il a commenté certains faits d'ordre général, tels que la balance défavorable du commerce du Canada avec les Etats-Unis, les désavantages que présente l'exportation, la prétendue rareté de dollars et les fluctuations des prix des marchandises.

M. Leman a ensuite annoncé en ces termes la nomination de M. C.-E. Gravel à la présidence de la Banque:

"Comme vous le savez déjà, le Conseil d'administration a nommé récemment M. C.-E. Gravel président de la Banque Canadienne Nationale, après avoir accepté ma démission, motivée par des raisons de santé. "Il va sans dire que c'est avec

regret que j'en suis venu à cette décision. Au cours de mes trente-six années de service à la Banque, je n'ai eu qu'à me louer de la précieuse coopération des hommes d'expérience qui se sont succédé au Conseil d'administration. Il me fait plaisir de reconnaître que le gérant, général, les membres de la Direction, les gérants de succursale et tout le personnel de la Banque m'ont toujours prêté le concours le plus loyal. Vous comprendrez que ce n'est pas sans émotion que je mets fin à une collaboration active avec une équipe dont le dévouement ne s'est jamais démenti. Toutefois, les administrateurs m'ont demandé d'accepter la présidence du Conseil, et j'ai saisi volontiers cette occasion de continuer à m'intéresser aux affaires de la Banque.

"Vous reconnaîtrez sans aucun doute que le Conseil a été bien inspiré en confiant à M. Gravel les importantes fonctions de président. Sa longue expérience, son esprit public, la situation qu'il occupe dans le monde des affaires, le désignent particulièrement à ce poste dont il n'a pas accepté sans hésitation les lourdes responsabilités."

L'assemblée a réélu le Conseil d'administration, qui est ainsi composé: M. Beaudry Leman, président du Conseil; M. C.-E. Gravel, président de la Banque; M. Charles Laurendeau, c.r., vice-président; l'honorable Jacob Nicol, vice-président; M. L.-J.-Adjutor Amyot, l'honorable C.-P. Beaubien, M. Armand Chaput, M. Auguste Desilets, c.r., l'honorable J.-M. Dessureault, M. A.-J. Major et M. Léo G. Ryan.

## DANS LE MONDE DES MISSIONS

A l'occasion de la Journée des Missions, l'Osservatore Romano a donné dans son éditorial des détails sur la situation actuelle des territoires soumis à la Congrégation de la Propagande.

Ces territoires sont divisés aujourd'hui en 560 vicariats et préfectures apostoliques, ayant en chiffres ronds un effectif de 22,000 prêtres, 8,500 frères, 53,000 soeurs, 125,000 catéchistes, 76,000 maîtres, 2,000 infirmiers et infirmières et 600 médecins.

Dans ces mêmes territoires, on compte en outre 400 séminaires avec 16,000 étudiants, 97,000 écoles des types les plus divers avec 5 millions d'élèves, 1,000 hôpitaux avec 75,000 lits, 3,000 dispensaires avec une moyenne de 30 millions de consultations par année, 2,000 orphelinats, des maternités, des sanatoria, des léproseries, etc... Il y a aussi des maisons de formation pour les religieux et religieuses indigènes. Quant aux dommages de guerre subis par les missions catholiques, on doit les évaluer à plus de 50 millions de dollars.

L'Osservatore Romano cite en exemple les catholiques des Pays-Bas chez lesquels on recense en moyenne un missionnaire pour 560 fidèles et où les 28% du clergé d'origine hollandaise entrent au service des missions (KIPA)

On fait disparaître les taches de chaux sur l'extérieur d'une maison de pierre en les frottant avec de l'eau claire et une brosse à fils d'acier.

### CHALET DE PREMIER SECOURS POUR LES SKIEURS



Un deuxième chalet de premiers soins pour les skieurs blessés a été présenté à la Brigade Ambulancière Saint-Jean à Sainte-Adèle, dans les Laurentides, par la Brasserie Molson's Limitée. La photo ci-dessus nous montre M. JOHN H. MOLSON (coiffé d'une tuque), vice président de la compagnie, faisant don de l'immeuble au DR. PAUL GABOURY, commissaire provincial de la Brigade Ambulancière Saint-Jean. A l'extrême-gauche, on reconnaît M. CLAUDE HENRI GRIGNON, maire du village de Sainte-Adèle. A côté du Dr. Gaboury se tiennent M. l'Abbé CHARLES-AUGUSTE BLONDIN qui bénit le chalet, et M. EDGAR GENEST, gérant général des ventes de Molson's. Le poste de premiers soins de Sainte-Adèle, tout comme celui qui fut inauguré à St-Sauveur des Monts l'an dernier est muni de tout l'équipement nécessaire au traitement des blessés.



## La Toux Nocturne

Peut souvent être évitée par ce moyen Vicks perfectionné

Si les "chatouillements" de la gorge, l'irritation, ou la respiration par la bouche, par suite de rhume, provoquent de la toux nocturne, donnez à l'enfant, au coucher, un "massage VapoRub". Grâce à ce traitement plus complet, l'action cataplasme-et-vapeurs, du Vicks VapoRub, pénétre plus efficacement dans les voies respiratoires irritées, y répandant ses vapeurs médicamenteuses calmantes... STIMULE la poitrine et le dos, comme un cataplasme ou emplâtre réchauf-

fant... commence immédiatement à soulager les souffrances! Les résultats enchantent même les amis de longue date du VapoRub.

Pour obtenir tous les effets salutaires du "massage VapoRub", frictionnez pendant 3 minutes, avec du VapoRub, l'IMPORTANTE RÉGION COSTALE DU DOS, ainsi que la gorge et la poitrine; mettez-en une couche épaisse sur la poitrine, et recouvrez d'un linge chaud. SOYEZ SÛR d'employer le véritable VICKS VAPORUB, qui a fait ses preuves.

## BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Situation au 29 novembre 1947

### PASSIF

#### Envers le public :

Billets en circulation.....	\$ 686,152.00
Dépôts.....	365,566,404.06
Divers.....	1,917,665.92
	<u>\$368,170,221.98</u>

#### Envers les actionnaires :

Capital, réserve, dividendes, profits in affectés.....	14,608,664.89
	<u>\$382,778,886.87</u>

### ACTIF

Disponibilités de caisse.....	\$ 60,776,735.18
Obligations et actions.....	169,701,505.98
(comptées au dessous du cours du marché)	
Prêts à demande.....	4,171,919.81
(sur titres dont les cours présentent une ample couverture)	
Prêts et escomptes et avances aux Provinces et aux Municipalités.....	140,058,709.58
(déduction faite des provisions pour pertes éventuelles)	
Immeubles, créances hypothécaires et divers.....	8,070,016.32
(déduction faite des réserves)	
	<u>\$382,778,886.87</u>

### COMPTE PROFITS ET PERTES

Profits de l'exercice finissant le 29 novembre 1947, déduction faite des affectations aux réserves latentes à même lesquelles il a été pleinement pourvu aux créances mauvaises et douteuses.....	\$ 1,174,430.46
Moins:	
Provision pour impôts fédéraux et provinciaux.....	\$318,300.44
Versement au Fonds de pension du personnel.....	150,000.00
Amortissement des immeubles sociaux.....	177,159.23
	<u>645,459.67</u>
Profits nets, déduction faite des affectations ci-dessus.....	\$ 528,970.79
Dividendes.....	507,500.00
	<u>\$ 21,470.79</u>
Report à nouveau.....	
Solde créditeur du compte Profits et Pertes au 30 novembre 1946.....	436,159.35
	<u>\$ 457,630.14</u>



## ASSEMBLEE DES CHEVALIERS DE COLOMB AU CHATEAU FRONTENAC

L'Exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec a tenu, récemment, au Château Frontenac, à Québec, sous la présidence du Député d'Etat, M. le juge T.-A. Fontaine, l'une des plus importantes assemblées de l'année.

En outre du Député d'Etat, assistaient à cette assemblée régulière mensuelle: Me Francis Fauteux, C.R., de Montréal; M. Ludger Faguy, ex-député d'Etat, de Québec; Me Fabio Monet, C.R., de Montréal; Me Eugène Marquis, C.R., M.P., de Québec; M. A. A. Gardiner, de St-Lambert; M. Julien Lavallée, secrétaire d'Etat, de Joliette; M. l'abbé Léo Bouillé, de Québec, aumônier diocésain des Chevaliers de Colomb de l'Archidiocèse de Québec; M. J.-H. Levasseur, de Québec, député de district; M. Jean-Paul Matte, de St-Tite, P. Q., député de district; M. Lucien Lachapelle, Grand Chevalier du Conseil Québec 446; M. J.-O. Naud, Grand Chevalier du Lac-aux-Sables, et autres.

L'une des principales résolutions qui ont été adoptées à ce Congrès, se rapporte au choix de l'endroit du prochain Congrès Provincial de 1948.

Après délibération il a été résolu et décidé que cet important Congrès serait tenu à Rivière-du-Loup, le 23 mai prochain.

Le Député d'Etat a fait rapport à l'Exécutif des dernières statistiques concernant la nouvelle campagne de recrutement, entreprise à l'occasion du 66e anniversaire de la fondation de l'Ordre. Il appert que, pour la période qui s'est écoulée du 1er juillet dernier jusqu'au 1er décembre, Québec est actuellement en tête de tous les Etats de l'Ordre sur le continent Nord-Américain et, d'après ce rapport, voici quel est le nombre des nouveaux membres ainsi recrutés parmi les Etats qui viennent en tête de l'Ordre pour cette dite période, savoir: Québec, 5,268; New-York, 3,850; Illinois, 2,386; Ohio, 2,363; Michigan, 1,778.

Plusieurs autres importantes résolutions ont également été adoptées au cours de cette assemblée mensuelle de l'Exécutif d'Etat. Au nombre de ces résolutions, il y en a deux, entre autres, qui revêtent une importance particulière en rapport avec la lutte entreprise, par les Chevaliers de Colomb de la province, contre le communisme. L'une de ces résolutions demande au gouvernement fédéral d'adopter la législation requise, pour mettre le parti communiste hors la loi en notre pays. Une autre résolution demande au gouvernement provincial l'interdiction du journal à tendance communiste "Le Combat".

Le Député d'Etat a également fait rapport qu'il venait d'être informé par les autorités suprêmes de l'Ordre, à New-Haven, que la fondation du nouveau conseil à Baie-Comeau venait d'être autorisée par le bureau suprême. Ce nouveau conseil de la province de Québec portera le No 3094, et le médecin examinateur qui a été nommé est le Dr Edwin E. Binet.

De nouveaux conseils seront également ouverts d'ici quelques semaines à l'Assomption et à St-Lin. D'autres conseils seront également fondés, dans un avenir très rapproché, dans plusieurs autres localités de la province, notamment à St-Paul d'Abbotsford, dans le district No 5.

### DON DE \$5,000.00 A L'UNIVERSITE

Au cours d'une importante assemblée tenue au Château Frontenac, à Québec, récemment, sous la présidence de M. le juge T.-Adélar Fontaine, Député d'Etat, l'Exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec, par résolution adoptée à cet effet, a souscrit un montant de

\$5,000.00 à l'Université de Montréal. Il convient d'ajouter que ce montant ainsi souscrit par l'Exécutif d'Etat, s'ajoute aux autres souscriptions des divers conseils de l'Ordre en cette province, et plus particulièrement, à celles des conseils situés dans les districts qui font partie de l'Archidiocèse de Montréal.

Bernard Bédard

\*\*\*



### DANGER DE LA TENSION ARTERIELLE

D'après les statisticiens, un quart des décès après l'âge de cinquante ans sont causés par "hypertension essentielle". En langage ordinaire cela veut dire "haute pression de sang sans cause apparente."

A propos de cette maladie, on a aussi établi que les facteurs émotifs jouent un rôle important et souvent décisif.

Les hygiénistes invitent les Canadiens à cultiver la santé physique qui est le plus important facteur de l'ajustement émotif.

### ALIMENTS SAINS

Les gens qui dirigent des pensions de famille et les restaurateurs s'en tiennent ordinairement aux "plats usuels" qu'ils croient être les plus populaires. Le client, naturellement a toujours raison. Les hygiénistes canadiens invitent les restaurateurs à commander des aliments sains et de cette manière à créer une demande pour ces aliments.

Ils ne figureront sur les menus que lorsqu'ils feront l'objet d'une demande générale.

### VITAMINES POUR LES JEUNES

Pour repousser l'infection durant les jours froids et gris d'hiver, les enfants, chaque jour, ont besoin des vitamines contenues dans l'huile de foie

de morue et le jus d'orange. Vos enfants ont peut-être l'air bien portants maintenant, mais ils ne continueront pas à se bien porter s'ils manquent de ces vitamines.

L'huile de foie de morue est riche en vitamines A et D, aide les enfants à résister aux rhumes et autres maladies, et contribue à la formation des os et des dents. Le jus d'orange contribue aussi à la santé et la vitalité générales.

### BIEN MANGER POUR VAINCRE

Quand le professeur de ski ou d'aptitude physique conseille à ses élèves de boire plus de lait et de manger quantité de légumes aux repas, il ne prépare

pas seulement des aspirants au championnat, mais il agit aussi en qualité d'hygiéniste.

Durant la guerre les aliments sains étaient un facteur important dans le maintien des soldats en parfaite condition. Un régime approprié, nous disent les hygiénistes, est essentiel à l'aptitude physique.

### SAVOIR SE RECREER

Tout ce qui provoque une détente agréable et stimulante est de la récréation. Le travail de l'un sera un jeu pour l'autre — c'est une question de goûts et d'aptitude.

La récréation, nous disent les hygiénistes, peut s'associer étroitement à notre travail quotidien si elle constitue un inté-

rêt personnel, et non seulement une prolongation du travail. En d'autres termes — ne travaillez pas au jeu. Détendez-vous, au moyen de passe-temps agréables, qui vous seront réellement avantageux.

### MANGEZ DES FRUITS

Le conseil de manger une pomme par jour pour se maintenir en bonne santé n'est pas sans fondement scientifique. Les hygiénistes et les médecins recommandent d'inclure des fruits dans le régime alimentaire, surtout lorsqu'on manque de légumes verts. Les fruits crus sont particulièrement recommandés en hiver.



Son excellence le vicomte Alexander of Tunis, gouverneur général du Canada, est ici photographié (à l'extrême droite) à bord de l'Empress of Canada du Pacifique Canadien peu de temps après qu'il eut monté à bord de ce paquebot pour se porter à la rencontre de son épouse Lady Alexander qui revenait d'un séjour de quelques semaines en Angleterre. On remarque sur la photo, de gauche à droite, Lady Alexander, James Muir, gérant général de la banque Royale du Canada, le Dr Gaspard Fauteux, orateur à la Chambre des Communes, tous passagers sur le navire, et Lord Alexander.

(Photo Pacifique Canadien).

## LES ARTISANS DU "CANADA ILLIMITÉ"



2,943 MAGASINS GÉNÉRAUX DU QUÉBEC SERVENT ENVIRON 1,500,000 PERSONNES DANS LES DISTRICTS RURAUX

LES FAMILLES CAMPAGNARDDES DU QUÉBEC FONT À ELLES SEULES ENVIRON UN QUART DES ACHATS RURAUX AU CANADA

### LES MARCHANDS GÉNÉRAUX DU QUÉBEC

DÉTAILLANT, CHAQUE ANNÉE DERRIÈRE LEUR COMPTOIR, DES MARCHANDISES POUR PLUS DE \$50,000,000

F76 FQ



VINGT-CINQ POUR CENT DES 11,917 MAGASINS GÉNÉRAUX CANADIENS SE TROUVENT DANS LE QUÉBEC

A la campagne, le magasin général, qui regorge d'épicerie, de ferronnerie, et de mille et une choses nécessaires, fournit tout ce que le citadin trouve en ville. En rendant de grands services à sa région, le marchand général joue un grand rôle dans le Canada Illimité.

**O'Keefe's**  
BREWING COMPANY LIMITED

## St-Barthélemy

### RESPECTUEUX HOMMAGES:—

Mgr Edouard Jetté, vicaire général du diocèse, vient d'être nommé évêque titulaire de Tabé et auxiliaire de Joliette. Il avait déjà sa nomination depuis le 29 décembre, mais la nouvelle ne fut connue qu'au milieu de la semaine dernière.

Natif de St-Jacques de Montcalm, en 1898, il est le fils de Bruno Jetté, cultivateur, et de Louisa Forget. Il fit ses études classiques au séminaire de Joliette et fut ordonné le 31 mai 1923 par Mgr G. Forbes, évêque de Joliette. A part ses études à Rome et à Paris, il passa une bonne partie de sa vie ecclésiastique comme professeur au séminaire de Joliette.

En 1943, il remplace M. le chanoine Ls-Ph. Lamarche, nommé à la cure de St-Barthélemy, comme curé à la cathédrale de Joliette.

A Son Exc. Mgr Jetté, la paroisse présente ses respectueux hommages et ses vœux les meilleurs d'un fructueux apostolat.

### C'EST LUNDI PROCHAIN:—

La retraite fermée pour les dames de St-Barthélemy commencera lundi soir, le 19 janvier, chez les Srs Missionnaires de l'Immaculée Conception à Joliette. A part celles qui feront le trajet en auto, il y aura deux départs par le Pacifique Canadien: le matin à 10.00 h. et le soir à 6.30 h. Par le Canadien National, un seul départ à 2.30 h. de l'après-midi.

Nous souhaitons bon voyage à ces dames privilégiées et leur recommandons d'avoir bien soin de leur père prédicateur. On se souvient que l'an dernier, le père prédicateur est mort subitement juste après la clôture de la retraite.

### REMERCIEMENTS:—

En attendant de plus amples détails, les religieuses du couvent ainsi que le conseil de l'Amicale des anciennes élèves remercient chaleureusement le public pour le bel encouragement donné, lors de la partie de cartes au couvent, le 13 janvier dernier.

Ce fut un grand succès et les belles recettes serviront à réorganiser certains départements complètement détruits par le feu du 15 février 1939. Aux nombreuses personnes qui se sont dévouées à la réalisation de cette intéressante soirée, aux généreux donateurs de prix et à la belle assistance, nous disons le plus chaleureux merci!

### ELUS PAR ACCLAMATION:—

Tel qu'annoncé la semaine dernière, la municipalité a eu le bon sens de s'épargner une élection. Si quelques individus éprouvent un plaisir sadique à soulever des chicanes, la grande majorité des citoyens veut la paix.

Ont été élus par acclamation: à Bel-Automne, M. Joseph Trudel; au Petit-St-Jacques, M. Paul Barrette; au Nord, M. Horatien Dupuis. Félicitations!

Notre Conseil municipal se trouve ainsi formé: Maire, M. Eugène Farley; à St-Joachim, M. Ls-Joseph Bernèche; York, M. Adélaré Brulé; Grand St-Jacques, M. Jos.-Victor Sylvestre, et les trois nouveaux conseillers ci-haut nommés.

### U.C.F.:—

Mercredi prochain, le 21 janvier, première assemblée mensuelle du cercle de l'année. Faites-vous un devoir d'y assister.

En plus, je fais appel à toutes les dames et demoiselles de la paroisse qui désirent faire partie du cercle,

de donner leur nom et leur contribution, soit à une Directrice, soit à la secrétaire, d'ici le 21 janvier prochain.

Toutes celles qui sont dans le cercle, actuellement, sont bien satisfaites des avantages qu'elles en reçoivent; pourquoi, ne pas en profiter vous aussi?

### La secrétaire.

### DUEL FATAL:—

Alors qu'il se rendait faire une inspection dans son bois qui longe la rivière Cachée, M. Pierre Brissette, en compagnie de MM. Honoré Clément (père et fils), fut le témoin d'une lutte à mort.

Deux ducs de Virginie (chats-huants), probablement enivrés par l'odeur capiteuse de deux mouffettes qu'ils venaient de dévorer, réglaient du bec et des griffes une querelle amoureuse. Le duel aurait été fatal sans la prompt intervention de notre ami Pierre qui réussit à capturer vivant l'un des combattants.

On sait que ce gros hibou peut peser de 4 à 5 livres et que ses ailes ont une envergure de près de trente pouces. C'est donc une belle pièce. Elle fut remise à Jacques Mercure qui a immédiatement expédié l'oiseau, bien remis de son combat, au Jardin zoologique de Charlesbourg.

"Le Duc de Virginie, dit C.-E. Dionne, est le plus remarquable de nos hiboux, et un de ceux qui attire le plus notre attention par sa grande taille, ses grands yeux jaunes, ainsi que par sa tête ornée de touffes de plumes, ce qui lui donne une singulière apparence; de plus, si l'on ajoute qu'il est nocturne et que le cri de HOU, HOU, qu'il fait entendre pendant la nuit dans la forêt est vraiment sinistre, on comprend facilement qu'il puisse inspirer une certaine frayeur aux personnes qui l'entendent pour la première fois; aussi, bien des légendes ont été brodées sur ses exploits fictifs."

A l'exemple de plusieurs oiseaux de proie, il est très friand d'oiseaux

de basse-cour et cause souvent des forts considérables aux cultivateurs, lorsqu'il se rencontre près des fermes. Dans la forêt, il est un grand destructeur de lièvres et de perdrix, ainsi que d'oiseaux insectivores. Par contre, il rend de petits services en consommant une grande quantité de belettes, de souris, de mulots et autres petits mammifères. Poussé par la faim, il ne dédaigne pas les reptiles, les crustacés et les insectes. Somme toute, peut-être pas si nuisible que ça, notre "chat-huant"!

### DE CI, DE ÇA...

Le 11 janvier, décès à Woonsocket de Mme Louis Durand, née Emilia Durand, décédée à l'âge de 71 ans. Elle était la mère de M. Aldor Durand et la soeur de Mme Philippe Durand, tous deux de notre localité. Sincères condoléances!

Le jeune Jean Trudel, 4 ans, fils de M. et Mme Horm. Trudel, qui a fait un séjour de quinze jours à l'hôpital de Joliette à la suite d'un coup de hache au genou, semble en bonne voie de rétablissement.

Convoqué par Radio Canada, M. René Michaud a eu une audition le 13 janvier pour le programme "Les talents de chez nous". Soyez aux écoutes bientôt et bon succès à notre jeune concitoyen!

Vous trouverez gratuitement de la "ripe" et tant que vous en voudrez à l'atelier "Les Meubles St-Barthélemy Enr." Si vous voulez vous faire une provision, c'est le temps!

M. Médéric Fafard, autrefois à l'emploi de M. Joseph Lacourse vient d'accepter un poste à St-Lin où il demeurera avec sa famille.

M. et Mme Bertrand Bellemare, qui demeuraient à l'Assomption, sont maintenant rendus parmi nous et occupent la maison de M. Domi-

nique Bernèche.

HOCKEY: Le "ST-BARTHELEMY" a été vainqueur par un score de 5 à 2 contre "L'ECOLE D'AGRICULTURE", dimanche dernier. Ont enregistré des points: Maurice Valois 2, J.-Aimé Cartier 1, Roland Plante 1 et Marcellin Rouleau 1. Pour le club perdant: Payette a compté les deux buts.

Dimanche prochain, en foule à Yamachiche! Les gens là-bas sont très aimables, dit-on, et la partie sera sûrement très intéressante.

CINEMA: Mardi, 20 janvier, un film plein d'action qu'il faudra voir: "CAPTAIN CAUTION". En plus de sujets courts, un autre épisode de "LAW OF THE WILD".

SKI: Et la neige est arrivée! Les côtes du club de ski SO-TO étaient remplis d'amateurs venus d'un peu partout. On n'a pas souvent une température comme celle de dimanche dernier. Et ça peut arriver encore!

M. René Laurendeau et sa famille sont rendus dans la maison de M. Edgar Roy, récemment achetée de Mme Avila Plante.

A Joliette, le jour des Rois, pour visiter M. l'abbé Jos. Plante, M. et Mme Edmond Plante: Mme Siméon Plante, Mme Barth. Michaud, M. et Mme Jos. Mercure et M. Jacques Mercure.

Mlle Anne-Marie Picotte g.m., est venue passer une fin de semaine chez sa soeur Mme Lionel Sarrazin.

M. Lionel Sarrazin a été l'heureux gagnant d'un gros bas de Noël qui a été mis en tirage au restaurant Béard.

Mlle Muriel Bélisle de l'Ecole Normale de Ste-Ursule, en vacances dans sa famille durant les fêtes.

M. et Mme Ernest Brunette et

leur fils Jean, son amie Mlle Lucie Morin de St-Justin, ainsi que M. et Mme Robert Brunette de Montréal visitaient M. et Mme Joseph Buisson de Louiseville, à l'occasion des Rois.

Prompt rétablissement à M. Geo. Brunette de St-Joseph, Manitoba, de la part de son frère, M. Ernest Brunette de St-Barthélemy.

M. et Mme Régis Morin de St-Justin de passage chez M. Ernest Brunette, à l'occasion des Rois.

Et pour terminer, quelques chiffres très intéressants donnés par

monsieur le curé, dimanche dernier. La dette de la Fabrique, qui était de \$13,280.00 le 1er janvier 1947 a été réduite à \$9,585.00 le 1er janvier 1948. Et cela, malgré les nombreuses réparations qu'on fait subir à notre église. Les collectes à l'église ont donné cette année la jolie somme de \$3371.07 contre \$3088.70 l'an dernier. Si les revenus ont baissé dans beaucoup de familles, on constate que le bon cœur de nos paroissiens est quand même à la hausse!

## St-Viateur

### ACCIDENT:—

M. Germain Gaboury a été victime d'un terrible accident, alors qu'il allait conduire une charge de bidons de lait à St-Cuthbert, son cheval prit le mors aux dents et renversa la voiture, blessant M. Gaboury assez gravement à la tête, on fit mander un médecin qui dut lui faire plusieurs points de suture. Il semble être maintenant en bonne voie de guérison. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

## LE CIVISME

*c'est une foule de petites choses!*



### Pensez à ceux qui attendent

Quoi de plus agréable que de rester assis pour déguster une tasse de café et causer à loisir quand vous avez fini votre repas au restaurant! C'est une façon agréable de passer le temps et c'est une grande tentation, mais ce n'est pas tout à fait juste quand il

y a du monde qui attend—des personnes fatiguées et affamées qui attendent que vous leur cédiez la place. Quand le restaurant est rempli, faites preuve de considération pour ceux qui attendent et vous ferez preuve de civisme.

*Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.*

Publiée sous les auspices de

The **BRADING BREWERIES** LIMITED

*Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.*

**St-Gabriel**

AU CONSEIL No. 3045 DES CHEVALIERS DE COLOMB:—

Le conseil No. 3045 poursuit ses activités. Après le banquet aux huîtres du 15 novembre dernier qui a remporté le magnifique succès que l'on sait, ce fut le dépouillement de l'arbre de Noël organisé pour le 21 décembre pour les enfants de moins de dix ans des Chevaliers. 89 familles avaient inscrit pour cette occasion 206 de leurs enfants.

Le Père Noël arriva par le train de 11.35 a.m. à la gare et il fut reçu par tous les officiers du Conseil, ainsi que par une grande foule de gens, les enfants y étaient fortement représentés.

Il y eut procession par les rues de la ville, et le Père Noël distribua sur tout le parcours des bonbons qu'il lançait à toute volée aux enfants qui suivaient son char bien décoré pour la circonstance. Il fut reçu au presbytère par M. le curé qui lui offrit temporairement l'hospitalité et l'invita à dîner.

Dans l'après-midi eut lieu le dépouillement de l'arbre de Noël à la Salle des Chevaliers de Colomb, laquelle était magnifiquement décorée pour cette fête.

Ce fut un "Oh" de stupéfaction de la part des enfants et même des grandes personnes en voyant descendre et apparaître le Père Noël d'une cheminée de fortes dimensions se trouvant sur le théâtre de la salle.

L'assistance qui était d'environ

500 personnes fut émue jusqu'aux larmes en voyant l'ovation faite par les enfants et même par les tout-petits au Père Noël. Celui-ci avec le concours de plusieurs fées, dont la fée des Neiges, la fée des Jouets etc., s'empressa à la distribution des nombreux cadeaux aux enfants après leur avoir adressé la parole, et il sut encore se rendre sympathique davantage à ceux-ci en les entretenant de nouveau en particulier.

Vraiment l'assistance passa par toutes sortes d'émotions en voyant cette joie éclater sur le visage des enfants et les parents de ceux-ci n'en furent pas les moins émus.

Tout le monde s'en retourna content et tous s'accordèrent pour louer les Chevaliers de Colomb pour cette belle initiative de leur part.

Nous devons remercier tout particulièrement M. Roland Noël de Tilly, intendant, organisateur et animateur de cette belle fête, qui avec les concours de dévoués chevaliers et de jeunes filles de notre ville, sut mener à bien ce grand succès, qui nous l'espérons, se renouvellera l'an prochain, avec plus d'envergure encore.

Assistaient à cette fête, M. le Curé Olivier Ferland, M. l'aumônier, l'abbé Guilbault, M. J.-R. Boivin, Grand Chevalier, M. le Dr Aldéric Laurendeau, maire et Membre de la Chambre des Communes à Ottawa, et autres personnalités.

Toute cette propagande de bon aloi, sert les intérêts de la Chevalerie en général, et ceux de notre conseil. A la fin de février prochain, nous aurons une deuxième initiation qui, si nous nous basons sur les nombreuses adhésions actuellement en mains, semble des plus prometteuses.

**ST-MICHEL DES SAINTS**

CHRONIQUE SPORTIVE:—

Dimanche le 11 janvier nous avions l'honneur de recevoir parmi nous le club de hockey Les Aigles de Joliette venu rencontrer le club local St-Michel. Dans une joute très contestée et sous l'habile direction de leur chef Simon Chaput, les Aigles ont vaincu le club St-Michel par un pointage de 3 à 2. Les compteurs ont été pour les premier et deuxième buts, Desmarais assisté de Bonin, et le troisième but a été fait par Arnould assisté de Lafortune. Le gardien de buts J. Claude Bonin s'est particulièrement distingué. Les buts pour le club St. Michel, ont été comptés le premier par Ti-Jules McGuire sur les passes de Tétrault et Hay, et le second par Ti-Louis Lefebvre sur une passe du bon vieux vétéran Gaetan Beauséjour. Le gardien de buts était Léodur Ducharme qui a magnifiquement arrêté de nombreux lancers par les adversaires.

Le club Les Aigles de Joliette se composait de MM. U. Lafortune, E. Battah, J. Ouellette, G. Sylvestre, M. Arnould, R. Arnould, M. Bourassa, J.-C. Desmarais, M. Bonin, A. Zean, J.-C. Bonin, Capitaine S. Chaput.

Le club St. Michel composé de MM. Ti-Jules McGuire, R. Tétrault, Noël Hay, Léodur Ducharme, Paul Beaulieu, Aristide Ferland, Roger Comtois, Ti-Louis Lefebvre, G. Bellerose, G. Racine, Gaetan Beauséjour, Bernard Lanoue et Roméo Bellerose. Une assistance nombreuse est venue par une belle température, applaudir les joueurs des deux clubs qui en vrais sportifs ont démontré qu'il était possible de jouer sans faire de bataille. Bravo, et nous les félicitons. Le club Les Aigles de Joliette est toujours le bienvenu parmi nous de même que tout autre club qui désirerait faire de même.

COMMENCEMENT D'INCENDIE:—

Samedi soir le 10 janvier vers six heures, un incendie s'est déclaré dans l'établissement commercial de M. Emmanuel Bellerose, restaurateur. N'eut été l'intervention immédiate des citoyens du village, qui avec l'aide d'extincteurs chimiques ont pu maîtriser rapidement le feu destructeur, on aurait eu à enregistrer de gros dommages. La pompe à incendie que possède la Corporation n'a pu être utilisée, le moteur n'a pas démarré malgré le travail de l'opérateur mécanicien. Un fait à noter est que le feu a déjà rasé l'immeuble sur le même emplacement en 1943, détruisant aussi l'établissement de commerce de Sénécal & Fils, et les nouveaux immeubles reconstruits auraient été cette année la proie des flammes sans le beau travail des citoyens, qui ne ménagent pas leur temps en pareille circonstance.

Le projet d'aqueduc, de canaux d'égoûts, et aussi de bornes fontaines est toujours à l'étude pour notre village, et nous avons hâte de le voir se réaliser. Nombreux sont les avantages qui sont accordés par le Gouvernement Provincial pour ces constructions. Il serait bon d'en profiter tandis que la manne passe dans notre désert...

**St-Barthélemy**

Nos félicitations à notre gentil confrère A. B. pour sa nouvelle acquisition du 11 janvier. La meilleure manière d'être heureux, c'est encore de tricoter son bonheur soi-même.

Les Chevaliers de la galeté.

**St-Cuthbert**

HOCKEY:—

Dimanche dernier avait lieu la rencontre des clubs de Berthier et St-Cuthbert. Le résultat fut de 6 à 3 pour le St-Cuthbert.

Dimanche le 18 janvier à 2.30 p.m., le club de hockey St-Cuthbert recevra le club "De Guise" de Sorrel.

Venez assister à une des plus belles joutes de hockey et encourager nos joueurs.

EN PROMENADE:—

M. et Mme Cuthbert Plante, M. et Mme Albert Plante ainsi que M. Viateur Thibodeau de Woonsocket, R.I. en visite chez M. et Mme Maurice J. McMurray de St-Alexis des Monts.

CLASSE:—

Mlle Thérèse Dauphin n'a pu recommencer ses classes, étant malade. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

**PAUL LOYONNET A RADIO-CARABIN, LE 21 JANVIER**

Les Carabins présenteront à leur programme de mercredi, le célèbre pianiste français, Paul Loyonnet, que le Canada a adopté, pour ainsi dire. Paul Loyonnet s'est révélé au public canadien comme un interprète sensible, possesseur d'une technique brillante et solide, dont il se sert avec un goût et une mesure qui sont à la base du tempérament artistique français, et que le public canadien aime reconnaître chez les virtuoses. Paul Loyonnet est reconnu universellement comme un des maîtres contemporains du clavier. Sa présence au programme des Carabins promet à l'auditoire de cette populaire émission radiophonique, une autre heure d'évasion dans le royaume de la gaieté et de la belle musique. En même temps que le grand maître français, les Carabins présenteront à leur public une jeune chanteuse de l'Abitibi, Constance Lambert, soprano dramatique, à qui on se plaît à prédire le plus grand avenir. Et il y aura Roger Garand, Jean Coutu, Claudine Thibaudeau, Jean-Maurice Bailly et Maurice Meerte et ses musiciens. Pour l'écouter: Les postes de Radio-Canada et les stations affiliées.

**ATTENTION NOUVELLE ADRESSE:**

48a rue Iberville (voisin de l'Épicerie Bayeur)

**RADIO SERVICE Raymond Sanschagrín**

RADIOTECHNICIEN DIPLOME BERTHIERVILLE Tél: 153

OUVRAGE GARANTI Réparations sur toute marque de radio. Inspection des lampes "gratuitement"

*Yvanhoe B. Richer, c. a*

COMPTABLE AGREE

BERTHIERVILLE

67 Frontenac

Tél. 32

MONTREAL

4, Notre-Dame Est

Suite 601 — MA. 4213

**YVON CHAMPOUX**

Entrepreneur Electricien

Pour vos travaux en électricité, nous avons tout le matériel nécessaire à votre disposition.

Bureau, Tél: 63

Berthierville.

Résidence: Tél: 95

2 Ave. du Collège

BERTHIERVILLE, P. Q.

**LAXATIF DE QUALITÉ**



Vous souffrez de constipation et il faut éliminer les poisons de l'organisme. Prenez un laxatif comme ROBOL qui, bien dosé, vous donnera satisfaction; en plus, grâce à une drogue spéciale, les tablettes ROBOL n'irritent pas l'intestin, ne donnent pas de coliques.

"Une ou deux ROBOL, ce soir, effet demain matin".

**TABLETTES ROBOL CONTRE LA CONSTIPATION**

35 cents la boîte ou 3 pour \$1.00.

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

**SACS DE THÉ "SALADA" Si pratiques**

POUR VOS TRAVAUX DE MENUISERIE

VOYEZ

**P. E. Bellehumeur & Fils Enrg**

Fabricants de Portes, Chassis, Meubles de toutes sortes

CONSTRUCTION GENERALE

**P. E. BELLEHUMEUR & FILS ENRG**

Tél: 225J

Rue St-Viateur

BERTHIERVILLE, P. Q.

**DEMANDEZ LE BREUVAGE CA-RA-CO**

Préparé avec chocolat sucré et lait.

Il se prend froid l'été.

Direction sur la boîte.

Boîte 1 livre: 0.39c.

Un repas avec Ca Ra Co donne entière satisfaction.

Manufacturé par: J. PAUL FERNET BERTHIERVILLE, P. Q.

## EN VRAC...

(Par Paul-N. Vanasse, Avocat)

## TABLEAUTIN

La nouvelle année est installée, pour de bon. Notre plume se réconcilie davantage avec le chiffre nouveau. Bien que saluée de force rasades, l'année 1948 a une figure un tantinet inquiétante. Le coût de la vie est formidable! Cela signifie que nous devrons tous rudement travailler en 1948. L'époque de vivre calmement sur des rentes toutes cuites, est bien révolue. Ces jours-là ne reviendront plus pour personne.

Nous ne sommes plus des enfants. Nous savons bien que l'année 1948 sera périlleuse, hérissée de difficultés, elle exigera de chacun de nous, beaucoup de sang-froid, et une forte dose d'énergie. En faisant l'inventaire de nos valeurs, en lisant les journaux, nous sentons nettement que nous sommes menacés, partout, à la fois. Comme de vrais soldats, nous avons tout à défendre: nos croyances, nos droits, nos libertés, nos biens, nos disponibilités.

Plus que jamais, il nous faut savoir où nous nous en allons; dresser notre programme, le réaliser avec patience et tenacité. Il n'est pas question de tout voir en noir. Ce serait stupide. Il suffit de voir les choses, sous leur vrai jour, et tenir compte que le ciel n'est pas serein. L'année 1948 est un petit bateau que le grand Navigateur a lancé sur une mer plus agitée que jamais. Il nous faudra être de bons hommes d'équipage, rompus aux manoeuvres les plus compliquées. Si nous voulons bien atterrir.

Cela se peut, très bien, avec de la surveillance, du courage, de la volonté, et, surtout, une inébranlable confiance au divin Maître de nos destins. Car, que nous le voulions ou non: c'est Lui qui aura le dernier mot!

Cette pensée nous indique bien qu'il faut faire confiance à la vie, et pour cela, savoir exactement ce qu'elle peut donner. Par dessus tout, il faut avoir confiance en Celui qui ordonne la vie, selon un plan dont l'exécution dérouté le plus souvent notre compréhension des choses humaines.

L'an 1948 sera-t-il une année d'élections et de renouvellement de nos vedettes politiques? Il est dangereux de poser au prophète, mais c'est ce que prédisent ceux qui s'adonnent au jeu périlleux de pronostiquer les événements dont nous serons témoins au cours des douze prochains mois.

Il faut dire que certaines apparences semblent leur donner raison. Nos partis politiques sont coutumiers, lorsqu'ils détiennent les rênes du gouvernement, de ne pas attendre l'expiration de leur mandat pour se soumettre au verdict des électeurs. Après avoir passé quelques années au pouvoir, ils cherchent souvent à profiter d'une occasion favorable pour faire renouveler leur mandat avant que les choses ne se gâtent et que leurs adversaires ne soient mieux préparés qu'eux à la lutte électorale.

Or il ne manque pas d'indices permettant de croire que les partis actuellement au pouvoir à Ottawa, à Québec, sont engagés dans une course à qui se présentera le premier devant le peuple pour en obtenir les faveurs. Jamais, le droit de voter, n'aura été plus impérieux ni plus sacré!

La hausse des prix cessera quand l'idée s'implantera parmi le public que toutes les classes de la société se trouvent à souffrir en fin de compte d'une vie trop coûteuse; quand tous comprendront que des exigences trop ambitieuses dans un groupe entraînent des réclamations correspondantes dans les autres sections de la communauté. Aujourd'hui la course au "gros argent" est ouverte et nul ne veut demeurer en arrière.

Encore une fois le remède ne viendra pas des entraves et des sanctions légales principalement, mais plutôt du bon sens et de la générosité des producteurs, des commerçants et des consommateurs, unis dans une campagne d'abaissement des prix où ils apporteront toute l'ardeur, toute la sincérité dont ils sont capables. Voyons si nous ne pouvons pas commencer immédiatement. Une discipline volontaire fermera la porte à bien des abus.

Comme ailleurs les bûcherons trouvent que la vie est chère mais l'industrie est plus prospère que jamais. On se souvient de la dépression quand les hommes travaillaient à \$1 ou \$1.50 par jour. Aujourd'hui un homme qui connaît son métier peut se faire \$15.00 par jour. La paie moyenne, à la pièce, est d'environ \$8.00. La vie est dure mais la paye et la nourriture sont bonnes.

Une autre chose au sujet de la nourriture, ajoute mon interlocuteur, c'est qu'on en a tant qu'on peut en manger. Ce qui nous manque le plus, c'est la distraction le soir. Maintenant avec le cinéma de temps en temps c'est moins ennuyant qu'avant. On s'améliore toujours.

Un salaire de \$500.00 par mois, ça commence à compter, et un séjour de quelques mois dans les bois, cela devient une belle moisson de dollars!

**4 Générations**  
de femmes nerveuses  
ont su faire  
disparaître facilement  
la FAIBLESSE

IRRÉGULARITÉ,  
NERVOSITÉ,  
FAIBLESSE,  
PÂLEUR,  
MANQUE  
D'APPÉTIT

TROUBLES  
FÉMININS,  
SYMPTÔMES  
OU CONSÉ-  
QUENCES DE  
L'ANÉMIE

1925 1930 1945

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES  
**PILULES ROUGES**  
POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE LEE, 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 18

## LA COLONNE DE

"COUSINE  
BLANCHE"Diplômée de  
l'Université  
de Beauté  
de PARIS.LES LONGS CILS  
PROTEGENT LA VUE

On admire les longs cils des vedettes de cinéma. Rien ne fait ressortir comme les longs cils la beauté des yeux... rien ne fait mieux paraître plus grands qu'ils le sont les yeux qui sont réellement trop petits. Pourtant, ce n'est pas au point de vue de la beauté qu'il importe d'avoir de longs cils, mais pour protéger ce que vous avez de plus précieux: vos yeux.

Par un réflexe inconscient, lorsque la poussière charriée par le vent atteint votre visage, vos yeux ont tendance à se fermer... pas complètement mais suffisamment pour permettre à vos cils de protéger vos yeux. Il en est de même lorsque vient l'hiver et qu'un vent froid souffle sur votre visage... les cils protègent vos yeux contre le froid... et Dieu sait qu'avec le climat rigoureux qui, chaque hiver, assaille la partie du continent où nous habitons, il importe de protéger sa vue contre le froid.

Or, les cils poussent avec une facilité exceptionnelle pourvu qu'on induise les arêtes de l'oeil avec l'une des préparations onctueuses qui se vendent à cet effet — mais il faut se garder contre les graisses qui comportent des ingrédients aptes à occasionner de l'inflammation.

Au fond, l'hygiène, la santé sont à la base de tout soin de beauté. C'est pourquoi j'ai préparé un feuillet sur les soins des yeux — non seulement sur la croissance des cils et des sourcils, mais tous les soins qu'on doit prendre de ses yeux pour empêcher leur affaiblissement allant jusqu'à la cécité.

Pour savoir quoi faire pour protéger vos yeux, écrivez-moi et incluez un timbre de 4 cts, pour recevoir mon feuillet sur les soins des yeux. Adressez votre lettre à Cousine Blanche, 294, rue Ste-Catherine ouest, Montréal, et un prochain courrier vous apportera le feuillet désiré... ainsi que tout autre que vous pourriez désirer sur les soins de beauté. J'en ai préparé à votre intention toute une série qui traite des soins des yeux, du visage, des cheveux; de la graisse excessive, de la maigreur, du développement du buste, de la suppression des enlaidissants poils follets, etc. Soumettez-moi votre problème de beauté, ce journal a réservé mes services pour vous renseigner et je me ferai un plaisir en même temps qu'un devoir de vous répondre. Et sachez que mes feuillets n'annoncent aucun produit — ils ne contiennent que des conseils désintéressés. Ne manquez pas, cependant, d'inclure un timbre de 4 cts pour chacun.

COUSINE BLANCHE

Encouragez nos annonceurs

STUDIO  
PHOTOGRAPHIE MIMI

Tél: 815J — 66 Frontenac — BERTHIERVILLE, P. Q.

PORTRAITS DE TOUTES SORTES

Mariages, Réceptions, Anniversaires,

Fêtes de Famille, Etc.

— SPECIAL POUR LE TEMPS DES FETES —

Groupes de famille pris à domicile

sur APPOINTEMENT seulement.

Donc, réservez à l'avance notre concours

en appelant: 815J

POUR PHOTOGRAPHIE INDIVIDUELLE

Le Studio est ouvert tous les jours: 10h a.m.—9h p.m.

Impression des Films—Agrandissement—Service de 36 heures.

INSTALLATION MODERNE—COURTOISIE GARANTIE

POUR VOS REPARATIONS DE RADIOS, VOYEZ:

L.-P. GERVAIS

RADIO - TECHNICIEN

TEL: 226 W.

18, IBERVILLE

BERTHIERVILLE, P. Q.

OUVRAGE GARANTI.

INSPECTION DE LAMPES GRATUITE

## Dollard Armstrong

BIJOUTIER

128, rue Montcalm

BERTHIERVILLE

SPECIALITE: Réparations de montres, horloges, etc.

EN VENTE. Stock considérable de montres, cadrans, horloges, bagues, diamants, bijoux de tout genre.

## J. E. ST-JEAN

OPTOMETRISTE

OPTICIEN

Bureau chez R.-A. Gervais

77, DE FRONTENAC

BERTHIERVILLE, P. Q.

B. P. 39

Tél: 46

Heures de Bureau: de 9 à 6 hres tous les jours

Samedi soir: de 7 à 10 heures.

MAGASIN GENERAL

VINCENT LAVALLEE

RESTAURANT

EPICERIE

QUINCAILLERIE: Peinture — Outils de toutes sortes

ACCESSOIRES ELECTRIQUES:

Radios, Fers à repasser, Chauffettes

ADRESSE: En face du Collège, Tel: 240

BERTHIERVILLE.

## UNE ANNEE DE PRIERES ET DE SACRIFICES POUR LA ROYAUTE DE MARIE

Nos jeunes ont toujours été intéressés par les Croisades, ces merveilleux faits d'armes des chrétiens du Moyen-Age qui allaient combattre en Terre Sainte pour arracher aux barbares les Lieux que Jésus avait sanctifiés durant sa vie sur la terre. Le temps des croisades n'est pas révolu? Tant que le jugement dernier n'aura pas fixé le sort de toute l'humanité, des croisades seront nécessaires dans le monde catholique. Des croisades de charité, de dévouement, et il en faudra toujours tant qu'il y aura des âmes à sauver, à arracher au paganisme. Le 23 septembre 1947, le vénérable Episcopat du Québec approuvait le travail du Centre marial canadien en faveur de la Royauté universelle de Marie. Nos Evêques bien-aimés demandaient alors que tout le peuple fidèle partageât ses sentiments. Depuis des mois, nous revenons sur la question, grâce à la magnifique collaboration de nos journaux catholiques. Le Canada français a réalisé une véritable croisade d'amour envers la Reine de l'univers. Après l'adhésion du vénérable Episcopat au Mouvement mondial pour la Royauté de Marie, des vagues et des vagues d'adhésions nous sont venues de toutes parts... Oh! que la Vierge, Reine du

monde, doit regarder avec amour son Canada! Il faudrait que cette année soit une année de prières et de sacrifices, une grande croisade d'amour, pour le triomphe partout dans le monde de la Royauté de Marie. Nous n'apprécions peut-être pas suffisamment le grand don de la foi que Dieu nous a fait, la grande faveur qu'il nous a accordée en nous faisant naître de parents catholiques, en un pays catholique et particulièrement privilégié. Mais comprenons notre devoir de catholique de prier pour l'univers! Pour que toutes les âmes connaissent et aiment Dieu et la Vierge! Prions donc plus ardemment que jamais pour cette cause de la Royauté de Marie! Demandons à Dieu, par Marie, que le monde reconnaisse la Royauté d'amour du Christ et de sa Mère! Prions, mortifions-nous pour hâter le triomphe de cette cause.

Centre marial canadien

\*\*\*

### DENIS HARBOUR, ARTISTE INVITE DES RADIO-CONCERTS CANADIENS

Denis Harbour, basse chantante que connaissent bien les auditeurs de la radio et des concerts, sera — le lundi 19 janvier — l'artiste invité des Ra-

dio-Concerts Canadiens, programme commandité par la brasserie Molson et radiodiffusé tous les lundis soirs, à 9 h., par le réseau français de Radio-Canada.

On pourra entendre, à la même émission, une interview de M. Albert Duquesne, le reporter Molson, avec M. Roland Charlebois, directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal.

Comme d'habitude, l'orchestre symphonique Molson's présentera, sous la direction de Jean Deslauriers, un programme varié de mélodies populaires et mi-classiques.

## En réponse à vos questions AU SUJET DU CONTRÔLE DES IMPORTATIONS

La plupart des pays qui commercent régulièrement avec le Canada ne se sont pas encore suffisamment remis des effets de la guerre pour solder de façon normale l'achat des marchandises dont ils ont besoin, malgré l'aide considérable qu'ils ont reçue du Canada et d'autres pays. Ces nations ne peuvent pas non plus nous expédier suffisamment de marchandises pour équilibrer leurs achats—ni nous payer en numéraire qui nous permette d'acheter des marchandises d'autres pays.

Cependant, le Canada a continué à acheter plus de marchandises que jamais auparavant des États-Unis et des autres pays exigeant des dollars américains parce que ces marchandises ne pouvaient être obtenues ailleurs et parce que les commandes n'avaient pu être remplies durant la guerre.

Il s'ensuit que nous devons nécessairement réduire nos achats des États-Unis ou des pays exigeant des dollars américains jusqu'à ce que notre balance commerciale reprenne son équilibre normal.

Pour parer à ce cas d'urgence, les achats de marchandises, de services, ou les frais de voyage qu'il faut solder en dollars américains sont maintenant soumis à un contrôle.

**SI VOUS ÊTES IMPORTATEUR D'ARTICLES DE CONSOMMATION** et si vous désirez savoir quels sont les articles (1) interdits, (2) contingentés, ou (3) non assujettis aux contrôles, adressez-vous ou écrivez au Percepteur des douanes et accises le plus proche.

**SI VOUS DÉSIREZ IMPORTER DES ARTICLES SUJETS AU CONTINGEMENT** et désirez faire établir vos contingents d'importation, ou si vous avez besoin de renseignements particuliers, consultez le Percepteur des douanes et accises le plus proche. Vous pouvez vous procurer à tous les bureaux des douanes des formules de demande de contingents d'importation et des instructions pour les remplir. Ces formules doivent être déposées chez le Percepteur des douanes et accises.

**SI VOUS DÉSIREZ CONNAÎTRE VOTRE CONTINGENT INDIVIDUEL.** Après avoir déposé votre formule de demande chez le Percepteur des douanes et accises, toute correspondance relative à l'établissement des contingents ou se rapportant aux cas de difficultés extrêmes découlant de l'interdiction des importations doit être adressée au Service du contrôle des importations en temps de crise, Ministère des Finances, 490 rue Sussex, Ottawa. Les contingents sont octroyés trimestriellement et toute portion inemployée pourra être reportée au trimestre suivant.

**SI VOUS ÊTES IMPORTATEUR D'ARTICLES DE PRODUCTION, DE CHARPENTES METALLIQUES,** de pierre, de machineries ou d'articles servant à la fabrication ou importateur d'automobiles et désirez connaître les restrictions aux importations de ces catégories, adressez-vous ou écrivez au Service du contrôle des importations en temps de crise (Articles de Production), Ministère de la reconstruction et des approvisionnements, 385 rue Wellington, Ottawa.

**SI VOUS DÉSIREZ VOYAGER EN DEHORS DU CANADA** et voulez connaître le montant de change étranger disponible, adressez-vous à n'importe quelle banque ou à la Commission de contrôle du change étranger à Ottawa, Montréal, Toronto, Windsor ou Vancouver. Si vous vous proposez de faire des achats de marchandises personnelles durant votre voyage à l'étranger, consultez le Percepteur des douanes et accises le plus proche et ceci avant votre départ.

**SI VOUS ÊTES MANUFACTURIER, GROSSISTE OU DÉTAILLANT** et si vous désirez des renseignements au sujet des taxes d'accises ou au sujet de la liste des articles qu'elles affectent, adressez-vous au Percepteur des douanes et accises le plus proche.

**SI VOUS AVEZ BESOIN DE NOUVELLES SOURCES D'IMPORTATION,** consultez le Service du commerce extérieur, Ministère du commerce (Division des importations), Ottawa, concernant vos problèmes d'approvisionnement suscités par les restrictions des importations. Par l'intermédiaire du Service des Attachés commerciaux, la Division des importations cherche à obtenir une augmentation de marchandises provenant du Royaume-Uni et des autres pays "non désignés".

**SI VOUS ÊTES MÉNAGÈRE** et désirez des renseignements au sujet des succédanés alimentaires disponibles ayant une valeur nutritive comparable à celle des aliments dont l'importation est interdite ou contingentée, vous pouvez vous procurer des publications préparées par la Division de l'alimentation du Ministère de la santé nationale et du bien-être social en vous adressant à votre Service de la santé provincial ou local.

Différents départements gouvernementaux sont chargés de l'administration de ces contrôles des importations. Ces renseignements sont fournis dans le but d'aider les citoyens canadiens à se conformer aux nouveaux règlements du contrôle des importations sans trop nuire à leur commerce ou à leurs affaires personnelles.

*Douglas A. Ross*  
Ministre des Finances

LE CANADA  
A BESOIN DE  
FONDS DES E.-U.

1400 Kc **C J S O** 250 watts

Faites vos demandes spéciales  
de chansons préférées  
**SERVICE GRATUIT!**

Tirage de \$5.00 toutes les semaines au  
**CLUB - MUSICAL**

Réparation de lunettes  
EXAMEN DES YEUX.

**TROTTIER**

OPTOMETRISTE ET  
OPTICIEN

1658 est, rue Mt-Royal — FR. 1658 — Montréal, Qué.

IL N'Y EN A PAS DE MEILLEURE AU MONDE

**GOMME  
GRAND-B** 3 SAVEURS  
SPEARMINT  
PEPPERMINT  
WILD CHERRY

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX en boîtes ou en paquets

## Vraiment...

Avec toute la presse du pays, les hebdomadaires du Québec s'alarment vivement d'un fléau grandissant, la pénurie d'électricité causée par le manque de pluie, depuis des mois, et le bas niveau des lacs et rivières alimentant les turbines des centrales. Le souci actuel de l'administration publique, à travers la contrée, doit être de parer à une carence de courant qui non seulement va enténébrer rues et maisons mais qui éloigne les industriels en quête de bons sites. Il est patent que des conseils municipaux, dans le passé, ont été négligents sur ce terrain et la sécheresse, comme la disette sous les Pharaons, est venue... Que faisiez-vous au temps chaud, pourrait-on demander à la Cigale...

Les contrôles continuent de défrayer la chronique chez les contribuables canadiens. Une chose est sûre: il sera malaisé de les remettre et de les maintenir en laissant grimper les salaires. Quant aux restrictions dont on frappe certains produits américains, les légumes, par exemple, elles paraissent étrangères en face des directives, de longue date, du Ministère national de la Santé, en faveur d'une grande consommation de légumes. Quant à faire disparaître le ban sur la margarine, il n'y a guère de partis qui oseraient mécontenter à ce point l'industrie laitière.

Il est clair que le gouvernement soviétique n'a pas l'intention, pour le moment, de précipiter une guerre ouverte. Il se

contente de pousser les frontières de son influence dans les Balkans en organisant des administrations communistes locales. On l'a vu par l'intervention communistes dans les affaires de la Grèce ravagée par les guérillas du Soviet. Il appartient aux démocraties de faire une résistance pratique à cette sournoise poussée communiste qui, d'ailleurs, paralyse les efforts faits par les organisations charitables pour venir au secours des millions qui crèvent de faim dans ces pays. Même Sa Sainteté le Pape a dénoncé récemment le mascaret communiste. On raconte que Staline, durant la dernière guerre, avait demandé combien de divisions le Vatican pouvait armer. L'Histoire d'un grand homme de guerre. Le Vatican n'a point besoin de tanks et d'avions pour exercer sur le monde une influence de tout premier plan.

"Le principe du droit de propriété est inséparable de celui de la liberté d'entreprise. L'un et l'autre sont indissolublement unis. Comment maintenir intacte la liberté d'entreprise en enlevant à l'individu la propriété des moyens de production? Comment maintenir l'institution de la propriété en supprimant la liberté d'entreprise? Les socialistes de tendance mitigée, comme c'est le cas des socialistes canadiens, s'engagent à sauvegarder l'existence de la moyenne et petite propriété tout en promettant de supprimer la propriété privée des grandes entreprises. Autre leurre. Qui déterminera, en effet, l'importance relative d'un commerce ou d'une industrie pour affirmer qu'elle est grande, moyenne ou petite?"

(Socialisme et Entreprise privée)

## LE BCG, ARME EFFICACE CONTRE LA TUBERCULOSE

(Extrait du "Globe & Mail" de Toronto, 5/1/48)

D'après un éditorial paru dans la dernière livraison du périodique *Health*, nous approchons du succès dans la lutte depuis longtemps entreprise contre la tuberculose. Le rédacteur commentait le travail poursuivi dans une clinique de Montréal où la vaccination par le BCG de 900 enfants contre la tuberculose a réussi dans chaque cas.

"Malgré le fait que 50 pour cent environ de ces enfants vaccinés vivent dans l'entourage immédiat de parents tuberculeux, écrivait le docteur A. Guilbault dans *Health*, l'organe bi-mensuel de la Ligue canadienne de santé, aucun des 900 enfants immunisés avec le BCG dans les salles isolées de la clinique n'est décédé ni ne souffre actuellement d'aucune lésion tuberculeuse".

Le docteur Guilbault a déclaré que le succès obtenu par la clinique montréalaise inaugurée en 1935 par le ministre provincial de la santé, constitue une démonstration de son efficacité pour tous les autres ministères de la santé au Canada. Le budget de la clinique de Montréal, pour l'année 1945, s'établissait à \$95,000.

Le monde médical attendait un vaccin contre la tuberculose depuis que Koch, en 1882, eut découvert la cause de cette maladie. C'est en 1908 que deux savants français, Calmette et Guérin, eurent la bonne fortune de faire une découverte qui aboutit au Bacille de Calmette-Guérin, connu aujourd'hui à travers le monde sous le nom de BCG. On s'est abondamment servi de ce vaccin pour inoculer les troupeaux et c'est en 1921 qu'on en fit usage pour la première fois sur un être humain. Le patient était un enfant nouveau-né qui vivait en contact direct avec une grand-mère tuberculeuse. Le succès fut si rapide que dans les trois années suivantes 300 enfants français en bas âge avaient été vaccinés et qu'aucun n'était mort de tuberculose.

En 1935, le sénateur Athanase David, ministre québécois de la santé, se rendit en France où il put se convaincre de l'efficacité du BCG. Il prit les dispositions requises pour établir à Montréal une clinique en vue de vacciner les enfants nouveaux-nés dans un milieu tuberculeux. "Depuis lors, souligne le docteur Guilbault, tout s'est passé tel que prévu".

Une règle invariable au sujet de la vaccination par le BCG, c'est qu'il ne faut pas im-

muniser le sujet avant qu'il soit démontré que le patient n'est nullement atteint de la maladie. Des tests cutanés et les rayons-X peuvent démontrer si le patient réagit négativement ou positivement à la tuberculine.

D'ici un an, une équipe de savants du Conseil national des Recherches doit étudier soigneusement les dossiers de tous les patients qui ont été immunisés à la clinique de Montréal. Des observateurs ont confiance que leur rapport accélérera l'établissement de semblables cliniques de BCG dans les autres provinces.

## LE CANCER TUE UNE PERSONNE SUR HUIT

"Au cours des cinq années qui viennent, on devrait consacrer au moins \$100,000,000 à la guerre contre le cancer: cela nous permettrait de faire l'éducation du public et d'engager plus d'hôpitaux, de laboratoires et d'instruments de recherche dans la lutte contre ce terrible fléau." Tel est le programme que trace le Dr Roscoe Spencer, directeur de l'Institut américain du cancer, dans un article publié dans le numéro de janvier de *SELECTION* du *Reader's Digest*. "Avec cet argent et dans l'état actuel de la science, on pourrait sauver au moins un tiers des 17 millions de personnes qui sont condamnées à mourir du cancer aux Etats-Unis seulement. Sur une période de cinq ans, cela représente à peine \$1.20 par an pour chaque personne qui est maintenant vouée à la mort."

"Depuis l'attaque de Pearl Harbor jusqu'à la victoire finale, les Etats-Unis ont dépensé 317 milliards de dollars et perdu 280,000 hommes. Pendant la même période, le cancer a coûté à ce pays 607,000 victimes et on a dépensé \$2,000,000 dans la lutte contre lui. En d'autres termes, la deuxième guerre mondiale a coûté deux fois moins de morts et 159,000 fois plus d'argent que le cancer."

Selon le Dr Spencer, un des meilleurs moyens d'enrayer le mal serait que tous les gens, malades ou bien portants, se fassent examiner tous les six mois, dans l'éventualité d'un cancer latent. L'article expose aussi certaines erreurs très répandues au sujet du cancer. On entend dire bien souvent, par exemple: "Personne ne connaît la cause du cancer." Ce n'est pas tout à fait exact. Le cancer de la peau est fréquent chez ceux qui sont exposés au vent et aux intempéries depuis des années. Au laboratoire, le cancer du foie peut être provoqué chez les rats en leur faisant subir cer-



## TOUJOURS AU POSTE

A TOUTE HEURE et par toute température, elle est à son poste, prête à vous servir. Vous pouvez compter sur elle et elle en est fière!

Avec l'installation de nombreux appareils nouveaux, les tableaux de distribution sont plus occupés que jamais. Mais la téléphoniste est toujours là, constamment à votre service. Sans cesse, nous ajoutons de nouveaux tableaux de distribution et nous entraînons de nouvelles téléphonistes afin de pouvoir continuer à vous assurer le service téléphonique à la fois le plus efficace et le moins dispendieux.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



tains changements de régime. Et l'on sait que les hormones jouent leur rôle dans certains cancers internes.

Il est difficile de détruire l'idée que le cancer est contagieux. L'article déclare pourtant catégoriquement que "l'on ne peut citer aucun cas de transmission du cancer d'un malade à une infirmière ou à un médecin, ou aux membres de sa famille."

Même avec les moyens insuffisants dont on dispose actuellement, écrit le Dr Spencer, on fait tout de même des progrès dans la lutte contre le cancer et, chaque jour, on en sait un peu plus long sur ce fléau. Mais il tue encore une personne toutes les trois minutes aux Etats-Unis. Cela représente un décès sur huit, et aucun âge n'est à l'abri.

## LE DDT DANS LES SERRES

Les bombes "aéro" au DDT se sont révélées efficaces contre les thrips, certaines variétés d'aphidés, les jeunes pucerons farineux, les blattes, les grillons des champs, les cloportes, les centipèdes, les mineuses des a-lalées, les cécidomyies de la rose et du chrysanthème dans les serres. Au cours d'expériences récentes, trois onces et quart de DDT dans une formule "aérosol" spéciale, contenant le gaz réfrigérant "Fréon" comme propulseur, ont été suffisants pour traiter 1,000 pieds cubes.

## Me J. Eloi Gervais AVOCAT

Bureau le samedi à: 39 rue De Frontenac  
Tél. 55 BERTHIERVILLE, Qué.

## Un seul prix... Une seule Qualité: "La Meilleure"



QUE CE SOIT pour NETTOYAGE, PRESSAGE ou TEINTURE

Adressez-vous, en toute confiance à

## LA TEINTURERIE ST-LAURENT

20 rue ST-LAURENT, TEL. 154 LOUISEVILLE.

Demandez CLAIROTONE pour un nettoyage parfait.

## BERNARD LANOIX LTEE

DIRECTEUR DE FUNERAILLES — EMBAUMEUR DIPLOME

CORBILLARD  
à  
CHEVAUX

Bureau: 102 Frontenac,  
Rés.: 74c Frontenac — Tél. 35  
BERTHIERVILLE

CORBILLARD  
AUTOMOBILE

Au service de tous, sans distinction des conditions financières.

## BERTHIER BOX & LUMBER LIMITED

TEL: 148

BERTHIERVILLE, P. Q.

Bois de construction brut & préparé — Portes et châssis — Armoires de cuisine — Moulures — Ten-Test — Masonite.

Nous sommes maintenant, en mesure de satisfaire à toute demande de:

Plancher de bois franc — Portes unies en merisier et B. C. Fir — Beaver-Board.

G.-A. DAVIAULT, Président,  
J.-A. BOIVIN, Vice-Président, J.-A. TELLIER, Sec.-Trés.  
ARMAND DAUNAIS, Surintendant.

### ELOIGNEZ LES BEBES DES RHUMES

(Extrait du "Globe & Mail" de Toronto, 19/9/47)

Dans la livraison courante de Health, le docteur Elizabeth Chant Robertson prévient les parents d'un jeune enfant qu'ils ne doivent permettre l'accès de leur foyer à aucune personne souffrant d'un rhume, d'un mal de gorge ou de l'influenza.

"La plupart des rhumes, écrit-elle, empêchent momentanément la croissance de votre bébé, et il y en a qui peuvent le rendre d'angereusement malade. Chez un bébé, un rhume est beaucoup plus grave que chez un enfant plus âgé et en santé".

Les rhumes sont provoqués par un petit virus qu'on ne peut déceler avec un microscope ordinaire. Plus tard, dans le progrès de la maladie, des germes plus gros, comme les streptocoques et les pneumocoques, sont habituellement responsables de sa persistance ou de diverses complications, comme les infections aux oreilles, la bronchite et la pneumonie.

Les rhumes se répandent par le contact direct, par exemple par le baiser ou en serrant une main déjà contaminée par des germes provenant du nez ou d'un mouchoir. La toux et l'éternuement contribuent aussi à leur dissémination.

"De toute évidence, affirme le docteur Robertson, toute personne désirant empêcher la propagation des rhumes s'interdira d'embrasser un bébé sur les lèvres ou sur les mains, utilisera des mouchoirs de papier dont

on se débarrasse aussitôt, se lavera soigneusement les mains après s'être mouchée et se protégera le nez ou la bouche au moment qu'elle éternue ou qu'elle tousse".

Le frisson diminue la résistance aux rhumes. Un enfant doit être vêtu conformément aux exigences de la température, pour l'intérieur comme pour l'extérieur. Si un enfant ou un bébé porte trop de vêtements, sa peau devient moite et peut de temps s'écouler avant qu'il éprouve un frisson. "Si vous glissez votre main dans son dos à l'intérieur de ses vêtements et découvrez qu'il est humide, sachez qu'il a trop chaud et enlevez-lui quelques pièces", conclut le docteur Robertson.

\*\*\*

### La santé au Canada

#### LA MAUVAISE HALEINE

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social insiste sur l'importance de la propreté de la bouche. Si vous avez mauvaise haleine, vos amis n'oseront peut-être pas vous le dire, mais votre dentiste vous le dira. Et si la mauvaise haleine persiste après les soins du dentiste, il y a lieu de consulter votre médecin, car ce doit être le symptôme de quelque malaise ou trouble physique.

#### LE SENS DE L'OUÏE

Il n'y a pas de raison pour ne pas garder l'ouïe fine en avançant en âge. Presque tout le monde naît avec une ouïe convenable. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social conseille à ceux qui souffrent de maux d'oreille, ou dont l'ouïe s'affaiblit, de consulter leur médecin. Il est possible que ce malaise soit associé à quelque autre trouble organique.

#### LA SANTE DANS LES VILLES

Les villes offrent bien des avantages, en matière de confort, de récréation, et même d'hygiène sanitaire. Et cependant, la vie urbaine n'est pas favorable à la santé si l'on ne va de temps à autre respirer le grand air pur de la campagne. C'est que la fumée et la poussière souillent l'air de la ville. Les hygiénistes du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social engagent les citoyens à faire un tour à la campagne, le plus souvent possible.

#### TENEZ-VOUS BIEN!

Une bonne posture est importante pour la santé. Faites attention à votre colonne vertébrale. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social vous le recommande. Ne vous affaissez pas, ne vous étalez pas sur votre chaise comme dans un lit. Redressez-vous si vous constatez une tendance à vous affaisser sur vous-même. De la sorte, vous éviterez que vos organes se compriment et se gênent les uns les autres.

#### PROTECTION DU NEZ

Le nez est un organe délicat. C'est le point d'entrée idéal pour toutes sortes d'infection. Les hygiénistes et les médecins nous conseillent d'y prêter attention. Observez les règles de l'hygiène, qui comprennent l'usage de mouchoirs propres ou de tissus hygiéniques. Et consultez le médecin dès qu'un malaise affecte votre nez.

### PETITES ANNONCES

#### COMMERCE A VENDRE

Situé à Berthierville, à proximité de la "EDDY MATCH CO.", comprenant épicerie et restaurant. Pour informations, s'adresser à: 19 DE FRONTENAC, BERTHIERVILLE, Qué. Tél.: 807.

#### A LOUER

Logement neuf de six appartements. Possession immédiate. S'adresser à: M. L. JOS. DALCOURT, 11 Blvd Lefayette, BERTHIERVILLE.

#### A VENDRE

Tuyaux de 4 pes en fonte pour égouts et renvois, etc. Aussi pompes de marque "Turo", petite quantité en main. Veuillez donner votre commande au plus tôt. S'adresser à: M. NAPOLEON FERLAND, LANORAIE, Co. Berthier.

#### A VENDRE

Deux maisons situées sur la rue du Collège. Possession immédiate. S'adresser à: M. LUCIEN BRAZEAU, 5 rue de Bienville, Berthierville.

#### OCCASIONS D'AFFAIRES

Restaurant situé en face de la gare du C.P.R., St-Gabriel de Brandon; Logement libre à l'acheteur, bon chiffre d'affaires. Excellente occasion pour tout jeune homme ambitieux. Conditions faciles. S'adresser à: M. TONY YANAKIS, ST-GABRIEL DE BRANDON, TEL.: 134.

#### OBJET TROUVÉ

Une paire de lunettes à monture dorée. Prêre de s'adresser à: M. GELINAS, Gérant de The Shawinigan Water & Power, Berthierville, Qué.

#### AGENTS DEMANDÉS

Assurez-vous de gros revenus durant toute l'année. JITO vous en donne l'occasion en distribuant à domicile 200 produits garantis. Bons territoires. Commission avantageuse. Spéciaux attrayants. Tronte jours d'essai SANS RISQUE. Pour catalogue, renseignements GRATIS, écrivez à: JITO, 5130 St-Hubert, Montréal.

#### AGENT DEMANDÉ

Homme fiable comme agent pour le comté de Berthier. Expérience pas nécessaire. Belle opportunité de s'établir un commerce stable et payant, où les produits Rawleigh sont vendus depuis de nombreuses années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrire à: W.-T. Rawleigh Co. Ltd, Montréal.

#### MAGASIN

Lingerie toute faite. Spécialité: Cadeaux pour bébé. Mme Rogatien LAVALLEE, 5 Crémazie — Tél: 229M BERTHIERVILLE

**"Le Courrier de Berthier" peut vous être très utile si vous utilisez ses colonnes pour demander ce dont vous avez besoin ou pour offrir ce dont vous n'avez pas besoin.**

il ne vous en coûtera que quelques sous.

### SERVEZ-VOUS DE

## "LE COURRIER DE BERTHIER"

LOYERS A LOUER — OFFRE ET DEMANDE  
MAISONS A VENDRE OU A ECHANGER  
ARTICLES DE MENAGE — LINGE.  
OFFRES DE SERVICE  
DEMANDE DE SERVANTE  
CHAMBRE ET PENSION  
OBJETS PERDUS.

Passer à notre bureau ou appelez: 87

### B. P. Lincourt, A. P. A.

Comptable Public Licencié

SPECIALITE: IMPOT SUR LE REVENU

BUREAU:

MONTREAL: 1594 Blvd St-Joseph. Tél: FR. 9583

BERTHIER: Notaire J. A. Boivin. Tél: 37

ST-GABRIEL DE BRANDON: Dr Lionel Brissette. Tél: 66

Pour toutes vos réparations en électricité,  
MATERIEL A REPARATION,  
LAMPES DE RADIO, ETC.

— Voyez —

### M. D. GEORGES DUDEMAINE

10 Jacques Cartier, BERTHIERVILLE, Tél: 111J



**SOYEZ FORTS**

SI VOUS SOUFFREZ DE:  
FAIBLESSE, COURBATURES,  
NERVOSITE, EPUISEMENT,  
FATIGUE HABITUELLE,  
MANQUE D'APPETIT...

Prenez Les **PILULES MORO**

1566 ST-DENIS, MONTRÉAL

## Le plus jeune inventeur d'Amérique dirige sa propre usine d'hélicoptères

A 23 ans, Stanley Hiller, Jr dirige la United Helicopters Inc., société californienne dont le capital d'un million de dollars réunit 1600 actionnaires. Un article du numéro de janvier de SELECTION du Reader's Digest relate la carrière incroyable de ce jeune inventeur qui, à l'âge précoce de 16 ans, avait fondé une industrie fabriquant des voitures de course d'un modèle réduit et faisait un chiffre d'affaires annuel de \$100,000. Au début de la guerre, il transforma son usine, y installa des machines à couler de son invention, et la Hiller Industries, qui comptait 70 ouvriers, se mit à fabriquer des pièces détachées pour l'aviation. A 19 ans, le jeune homme avait inventé un hélicoptère d'une conception révolutionnaire, le "Hiller-copter": il en activait la réalisation pour les opérations de sauvetage de la Marine américaine lorsque la guerre prit fin. C'est lorsqu'il faisait ses études de première année à l'Université de Californie que Stanley Hiller conçut les plans de son Hiller-copter. L'un de ses professeurs affirma cependant que ce modèle constituait une hérésie du point de vue aérodynamique. Les autorités de l'Armée ne manifestèrent non plus aucun intérêt à son projet. Mais, en définitive, Grover Loening, conseiller aéronautique de la Commission de la Production de guerre emmena Hiller à l'état-major de la Marine où il obtint non seulement des allocations prioritaires, mais encore un sursis de mobilisation qui lui permit de terminer son modèle expérimental.

Hiller attribue son succès phénoménal à l'encouragement paternel. Son père, lui-même inventeur et pionnier enthousiaste de l'aviation, encouragea les goûts héréditaires du jeune Stanley en mettant des outils à portée de sa main dès l'âge le plus tendre. A sept ans, le petit garçon avait déjà sillonné la cour de la maison d'un réseau de chemins de fer assemblé par lui. Assis sur les genoux de son père, Stanley apprit à voler avant d'atteindre ses dix ans. Mais ses occupations d'inventeur et d'industriel n'empêchè-

rent pas Stanley de poursuivre ses études à l'Université de Californie, où il trouva même le temps de faire de la natation, de jouer au badminton et de faire sa cour à Caroline Balsdon, qui plus tard devait devenir sa femme.

## LA LIGUE DE SANTE SE CHERCHE UN EMBLEME

Dans son désir d'avoir un emblème adéquat, la Ligue canadienne de santé a organisé un concours de dessin dans les principaux collèges et écoles d'art du pays, dont le résultat sera annoncé au cours de la "Semaine nationale de santé" en février.

Le gagnant du concours recevra une belle boîte de peinture à l'huile comprenant les colorants, les tubes et les brosses. De plus, si ce dessin est accepté comme emblème de la Ligue, le vainqueur touchera une somme de \$25.00.

Les second et troisième prix sont une boîte entièrement équipée pour la peinture à l'eau et un ensemble pour le pastel.

Ne l'oubliez pas!  
LA SEMAINE NATIONALE DE SANTE  
du 1er au 7 février  
SAUVEGARDEZ VOTRE SANTE —  
SACHEZ COMMENT

On enlève facilement la graisse, la crasse et la saleté de l'évier et du bain en frottant un linge humide imbibé d'eau et enduit d'une couche légère de soda à pâte.

## Lutte engagée contre les mauvaises herbes

En vue de mener une lutte soutenue contre les mauvaises herbes, deux importantes réunions avaient lieu, dernièrement, au Canada et aux Etats-Unis. La première, tenue à Regina, Sask., a recommandé l'emploi d'herbicides au Canada, se conformant ainsi aux désirs formulés plus tôt à Topeka, Kansas. Le but est d'établir une action coordonnée entre les Etats du nord central et les provinces des Prairies.

La lutte aux mauvaises herbes réserve au cultivateur de plus fortes récoltes, en particulier de céréales, maïs, foin et pâturage. Il sait déjà d'expérience qu'il peut accroître sa récolte de blé de près du quart ou de cinq à dix boisseaux à l'acre grâce à la destruction de la moutarde et autres mauvaises herbes à l'aide de 2, 4-D.

Lors de la découverte des propriétés destructrices du 2, 4-D, en 1942, les chercheurs trouvèrent un champ d'activité immense. Ces récentes réunions leur offrirent l'occasion de grouper les résultats de leurs expériences des cinq dernières années, d'en discuter et de formuler des suggestions.

L'industrie a aussi suivi ces conférences avec beaucoup d'intérêt: l'ouest canadien peut utiliser très avantageusement plusieurs millions de livres de 2, 4-D. L'apport de l'industrie au domaine des recherches est loin d'être négligeable, puisque c'est elle qui défraie la majeure partie de ces travaux.

C'est par une aussi étroite collaboration des trois groupes — cultivateur, savants et industrie — que l'agriculture canadienne continue d'enregistrer des progrès marqués.

## Octave pour l'unité chrétienne

C'est du dimanche, 18 janvier, fête de la Chaire de Saint-Pierre à Rome, au dimanche 25, fête de la Conversion de saint Paul qu'a lieu l'octave de prières pour l'Unité chrétienne. Tous les fidèles sont invités à prier durant ces jours pour le retour à la véritable Eglise de tous ceux qui s'en tiennent éloignés. Cette intention générale prend, chaque jour de l'octave, un aspect spécial par les intentions particulières pour lesquelles se font alors les prières. Voici ces intentions d'après leur ordre chronologique: Union de tous les chrétiens au siège de Pierre; Retour des chrétiens d'Orient à l'Eglise catholique; Retour des anglicans au catholicisme; Union des protestants d'Europe à la véritable Eglise; Retour des protestants d'Amérique; Conversion des mauvais catholiques; Conversion des Juifs; Conversion des musulmans et de tous les païens.

## Boutons et Vers à Tête Noire

Soulagés par cet Onguent Médicinal

Que vous soyez en costume de bain ou en robe de soirée, vous serez beaucoup embarrassée par les affections de la peau et les irritations sur les épaules, le dos, ainsi que sur le visage. Pourquoi ne pas faire quelque chose pour enrayer cette condition — quelque chose qui vaut la peine. L'Onguent du Dr. Chase est un produit médicinal sur lequel vous pouvez vous fier pour clarifier les troubles de la peau de cette sorte ainsi que les démangeaisons et l'eczéma. Les mères qui sont accoutumées d'employer l'Onguent du Dr. Chase pour la peau du bébé et pour l'eczéma le trouvent plaisamment doux et calmant et bientôt elles prennent l'habitude de l'employer elles mêmes pour les affections de leur peau. 60cts. la boîte. Bocal Economique, contenant cinq fois autant, \$2.00.



L'Onguent Dr. Chase

## Théâtre PARISIEN

• BERTHIERVILLE •

Léo Choquette, Propriétaire — J.-Paul Ringuette, Gérant

(HEURES DE REPRESENTATIONS)

SOIR: 7.30 — 9 HRES.

DIMANCHE: REPRESENTATIONS CONTINUELLES DE 1.30 HRE A LA FERMETURE.

JEU., VEN., SAM., DIM., 15, 16, 17, 18 JANVIER

Raymond Rouleau, Micheline Presle, dans: "FALBALAS"

Judy Garland, John Hodiak, dans: "HARVEY GIRLS" (Color)

MARDI, MERCREDI, 20, 21 JANVIER

Joan Blondell, Melvyn Douglas dans: "NOUS IRONS A PARIS"

— AUSSI —

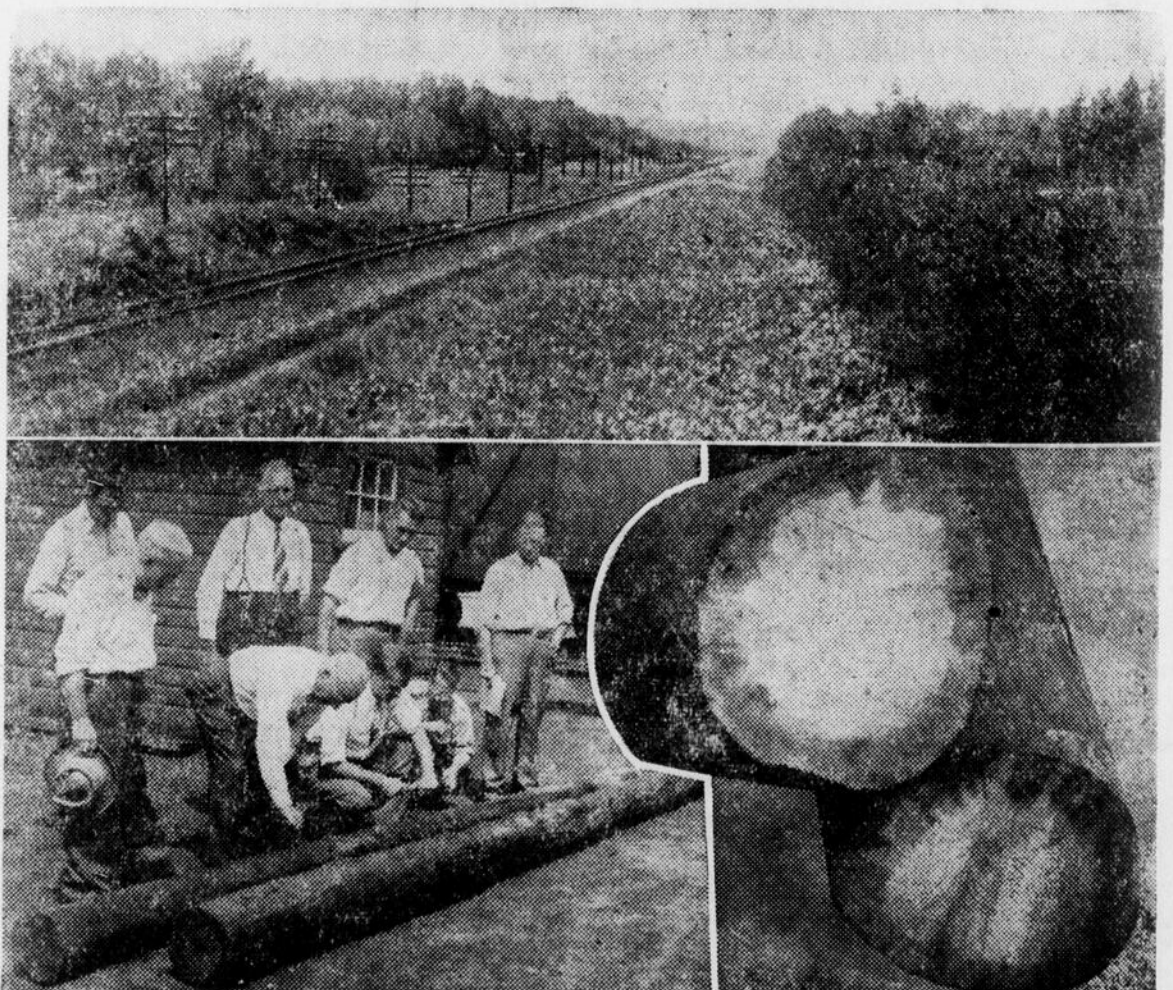
"NEWS" du MARIAGE ROYAL

JEU., VEN., SAM., DIM., 22, 23, 24, 25 JANVIER

Jimmy Durante, June Allyson, Lauritz Melchior, dans: "TWO SISTERS FROM BOSTON"

Huguette Duflos, Clariond, dans: "LE CAPITAN"

## POTEAUX DE CYPRES INTACTS APRES 24 ANS



Il y a 24 ans, les services télégraphiques du Pacifique Canadien tentaient une expérience en installant un nouveau type de poteaux de télégraphe sur une longueur de 31 milles, le long de la voie ferrée du district d'Algoma, dans l'Ontario nord. Ces poteaux étaient de cypres - conifère résineux longtemps considéré comme le parent pauvre de la forêt canadienne — que l'on avait au préalable créosotés.

Récemment, en vue de procéder à l'installation de signaux automatiques, le long de la voie, on a enlevé 495 de ces poteaux de cypres pour les remplacer par d'autres beaucoup plus longs. Or on a constaté que l'expérience de 1923 avait été un succès si complet que les vieux poteaux de cypres pourront encore tous servir ailleurs, tant ils sont si bien conservés. En effet, depuis 24 ans, pas un seul n'a dû être remplacé à cause de la pourriture.

Dans la photo du haut, on voit les poteaux de cypres, le long de la voie, à l'ouest de Ramsay, Ont., aussi bons que des neufs après 24 ans, ainsi qu'une haie de cypres, à droite, destinée à protéger la voie contre la neige. En bas, à gauche, des experts du Pacifique Canadien examinent l'état de conservation des poteaux de cypres, tandis qu'à droite, on peut voir jusqu'à quel point la créosote a pénétré dans le bois pour en assurer la conservation.